

AURIOL®



FUNK-WETTERSTATION MIT LÜFTUNGSEMPFEHLUNG

DE AT CH

FUNK-WETTERSTATION MIT LÜFTUNGSEMPFEHLUNG

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

STATION MÉTÉO RADIOGUIDÉE AVEC INDICATEUR D'AÉRATION

Instructions d'utilisation et de sécurité

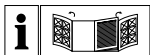
IT CH

STAZIONE METEOROLOGICA RADIOCONTROLLATA

Istruzioni per l'uso e la sicurezza

IAN 445756_2307

DE AT CH

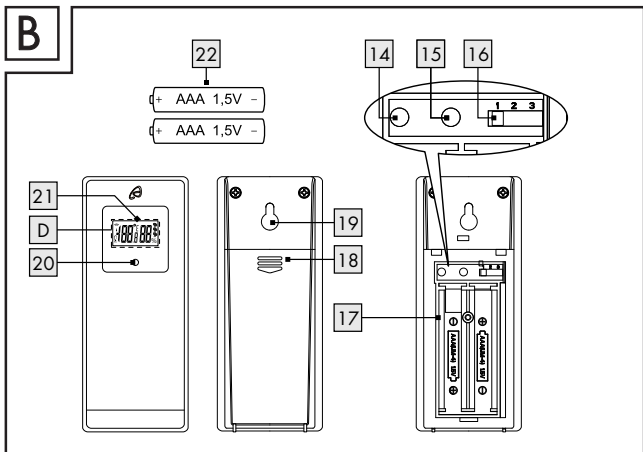
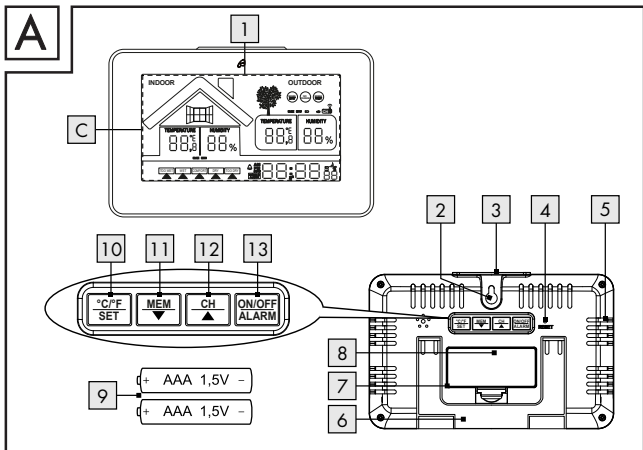


DE **AT** **CH** Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

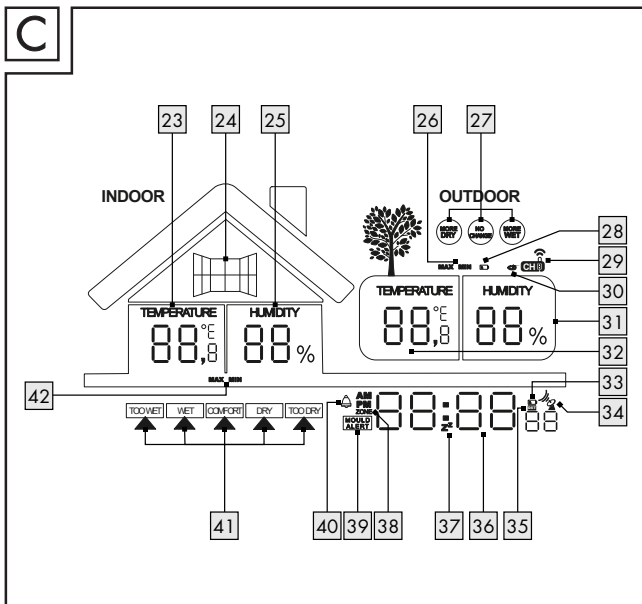
FR **CH** Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

IT **CH** Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

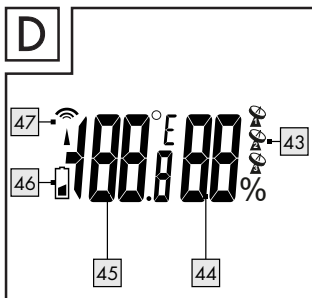
DE / AT / CH	5
FR / CH	33
IT / CH	62



C



D











Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	7
Einleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	9
Lieferumfang.....	Seite	9
Teilebeschreibung.....	Seite	10
Technische Daten.....	Seite	12
Sicherheit	Seite	13
Erklärung der Signalwörter.....	Seite	13
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	Seite	13
Sicherheitshinweise für Batterien.....	Seite	14
Aufstellung	Seite	16
Wandmontage	Seite	16
Inbetriebnahme	Seite	17
Außensensor in Betrieb nehmen.....	Seite	17
Funk-Wetterstation in Betrieb nehmen.....	Seite	17
Bedienung und Betrieb	Seite	19
Uhrzeit manuell einstellen.....	Seite	19
Anzeige °C/°F ändern.....	Seite	19
Anzeige °C/°F von Außensensor ändern.....	Seite	19
Hintergrundbeleuchtung der Funk-Wetterstation aktivieren.....	Seite	20
MAX/MIN Werte.....	Seite	20
Batteriestandswarnung.....	Seite	21
Weckfunktion einrichten.....	Seite	21
Weckfunktion aktivieren/deaktivieren.....	Seite	21
Weckfunktion schlummern/ausschalten.....	Seite	22
Außensensor hinzufügen.....	Seite	22
Anzeige der hinzugefügten Außensensoren wechseln.....	Seite	23
Lüftungsempfehlung.....	Seite	24
Raumklimabewertung.....	Seite	24
Lüftungsbewertung.....	Seite	24
Grenzwert für Schimmelalarm einstellen.....	Seite	25
Schimmelalarm aktivieren/deaktivieren.....	Seite	25
Neustart (RESET).....	Seite	26
Wartung und Reinigung	Seite	26

Störungsbehebung	Seite	27
Lagerung	Seite	27
Bestell-Service	Seite	28
Entsorgung	Seite	28
Garantie und Service	Seite	30
Garantie.....	Seite	30
Serviceadresse.....	Seite	32
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	Seite	32

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!		Schutzhandschuhe tragen!
	Schutzklasse III - Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)		Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!
	Wellpappe		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Schutzart durch das Gehäuse (nur Außensensor): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)		Alkaline-Batterien inklusive
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
	Nicht ins Feuer werfen!		Nicht falsch herum einsetzen, Polarität (+ / -) beachten!

Legende der verwendeten Piktogramme / Einleitung

	Keine Gewalt anwenden!		Nicht zerlegen / öffnen!
	Nie verschiedene Systeme, Marken und Typen gleichzeitig verwenden!		Nie neue und gebrauchte Batterien mischen!
	Nicht wieder aufladen!		Nicht ins Wasser werfen!
	Nicht kurzschließen! - Batterien können explodieren oder undicht werden.		Richtig einsetzen - Polarität (+ / -) beachten!

● Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bei diesem Dokument handelt es sich um die vollständige Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer IAN 445756_2307 diese Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für die Erfassung und der Anzeige von Umweltparametern im Innen und Außenbereich sowie der funkgestützten Anzeige von Uhrzeit und Datum bestimmt. Dies ist ein Produkt der Informationstechnik.

Die Funk-Wetterstation ist nur für den Betrieb im Innenbereich bestimmt. Der Außensensor ist für den Betrieb im Innen- und im Außenbereich bestimmt.

Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Hinweise zu Warenzeichen

- Die Warenzeichen und die Markennamen AURIOL und LIV & BO sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 Funk-Wetterstation

4 Batterien (AAA)

1 Außensensor

1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

Funk-Wetterstation A

- | | |
|---|--|
| <p>1 Display Funk-Wetterstation
C Werte der Funk-Wetterstation</p> <p>2 Aufhängeöse Funk-Wetterstation</p> <p>3 SNOOZE / LIGHT Taste</p> <p>4 RESET Taste</p> <p>5 Lüftungsschlitze</p> <p>6 Ausklappbarer Standfuß</p> | <p>7 Batteriefach Funk-Wetterstation</p> <p>8 Batteriefachdeckel Funk-Wetterstation</p> <p>9 2 x Batterien AAA 1,5 V</p> <p>10 °C/°F SET Taste</p> <p>11 MEM Pfeil runter Taste</p> <p>12 CH Pfeil hoch Taste</p> <p>13 ON/OFF ALARM Taste</p> |
|---|--|

Außensensor B

- | | |
|--|---|
| <p>14 °C / °F- Taste</p> <p>15 TX-Taste</p> <p>16 Kanal-Wahlschalter</p> <p>17 Batteriefach Außensensor</p> <p>18 Batteriefachdeckel Außensensor</p> | <p>19 Aufhängeöse Außensensor</p> <p>20 Kontroll-LED</p> <p>21 Display Außensensor
D Werte des Außensensors</p> <p>22 2 x Batterien AAA 1,5 V</p> |
|--|---|









Legende der Display-Symbole



Lüftungsempfehlung
(siehe Kapitel "Lüftungsempfehlung")



Bewertung, wie sich die Luftfeuchtigkeitswerte im Innenraum bei einer Lüftung verändern werden
(siehe Kapitel "Lüftungsbewertung")

Legende der Display-Symbole	
	Zeigt den aktuell gewählten Kanal des Außensensors an (1, 2 oder 3)
	Zeigt an, wenn die automatische Kanalwechselfunktion der Außensensoren aktiviert ist
	Zeigt den niedrigen Batteriestand des Außensensors an
MAX MIN	Wird angezeigt, wenn der MAX- oder MIN Wert abgerufen wird
	Zeigt den Empfang des DCF Funksignals an
	Zeigt den niedrigen Batteriestand der Funk-Wetterstation an
DST	Wird angezeigt, wenn die Sommerzeit eingestellt ist
ZZ	Wird angezeigt, wenn die Schlummerfunktion aktiviert ist
AM PM	Wird angezeigt, wenn die Uhrzeit im 12 h Format eingestellt ist
MOULD ALERT	Wird angezeigt, wenn der Schimmelalarm aktiviert ist
	Wird angezeigt, wenn die Weckfunktion aktiviert ist
	Raumklimabewertung (siehe Kapitel "Raumklimabewertung")
	Wird angezeigt, wenn ein RF Funksignal vom Außensensor gesendet wird
	Zeigt den niedrigen Batteriestand des Außensensors an

Legende der Display-Symbole



Zeigt den aktuell gewählten Kanal des Außensensors

● Technische Daten

Funk-Wetterstation:

Messbereich der Temperatur:	- 9,9 °C bis + 50 °C (14,18 °F bis 122 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 % (in 1 %-Schritten)
Funkuhr:	DCF77 / 77,5 kHz
Batterien:	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Frequenzband:	433,9 MHz
Sendeleistung:	0,017 W
Maße:	ca. 150 x 95 x 23 mm
Gewicht (exkl. Batterien):	ca. 160 g

Außensensor:

Messbereich der Temperatur:	-40 °C bis + 60 °C (-40 °F bis + 140 °F)
Messbereich der Luftfeuchtigkeit:	20 % bis 95 %
Reichweite der Funkübertragung:	max. 100 m (im freien Gelände)
Batterien:	2 x LR03, 1,5V (AAA)
Schutzart:	IPX 4
Frequenzband:	433.9 MHz
Sendeleistung:	0,017 W
Maße:	ca. 42 x 102 x 26 mm
Gewicht (exkl. Batterien):	ca. 42 g

● **Sicherheit**



Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

● **Erklärung der Signalwörter**

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung verwendet:

⚠️ WARNUNG! Dieses Symbol mit dem Signalwort „WARNUNG“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠️ VORSICHT! Dieses Symbol mit dem Signalwort „VORSICHT“ bezeichnet eine Gefährdung mit einem geringen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, geringe oder mäßige Verletzungen zur Folge haben kann.

ACHTUNG: Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Hinweis: Dieses Signalwort zeigt nützliche Informationen an.

● **Allgemeine Sicherheitshinweise**

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Setzen Sie die Funk-Wetterstation keiner Feuchtigkeit und keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie die Funk-Wetterstation nur im Innenbereich.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.

■ **⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**



Üben Sie keinen Druck auf das Display aus und halten Sie spitze Gegenstände vom Display fern. Tragen Sie bei gebrochenem Display Handschuhe beim Einsammeln der einzelnen Teile.

- Wischen Sie bei Hautkontakt mit Displayflüssigkeit diese mit einem sauberen Tuch ab und spülen Sie die Haut mit reichlich Wasser nach. Kontaktieren Sie gegebenenfalls einen Arzt.
- Spülen Sie bei Augenkontakt mit Displayflüssigkeit das Auge mit reichlich Wasser aus. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.
- Beim Verschlucken von Displayflüssigkeit spülen Sie die Mundhöhle mit Wasser und trinken anschließend reichlich Wasser. Kontaktieren Sie sofort einen Arzt.


● Sicherheitshinweise für Batterien

■ **⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR!**

Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

-  **⚠ VORSICHT! Verletzungsgefahr!**
Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

ACHTUNG: Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Tauschen Sie Batterien immer paarweise.
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Aufstellung

- Stellen Sie die Funk-Wetterstation mit ausgeklapptem Standfuß **[6]** auf eine ebene Fläche.
- Stellen Sie den Außensensor auf eine ebene Fläche. Achten Sie darauf, dass der Außensensor gegen Umfallen geschützt ist. Liegend ist der IPX4 Schutz nicht gewährleistet.

● Wandmontage

Hinweis: Montieren Sie die Funk Wetterstation oder den Außensensor nicht höher als 2m.

Die Funk-Wetterstation ist ebenfalls zur Wandmontage vorgesehen (Aufhängeöse **[2]**) und kann mit geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt werden. Bitte achten Sie auf bauliche Gegebenheiten und achten Sie auf ausreichende Belüftung.

Der Außensensor (Aufhängeöse **[19]**) darf nur stehend oder hängend benutzt werden, liegend ist der IPX4 Schutz nicht gewährleistet. Für die Wandmontage kann der Außensensor mit geeignetem Montagematerial (nicht im Lieferumfang enthalten) befestigt werden. Bitte achten Sie auf die baulichen Gegebenheiten und überschreiten Sie nicht die 100 m Abstand im freien Gelände zur Funk-Wetterstation.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Die maximale Reichweite zwischen Funk-Wetterstation und Außensensor beträgt 100 Meter. Diese Reichweite kann durch Hindernisse (Mauern oder Objekte) beeinträchtigt werden.

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch sämtliche Schutzfolien.

Hinweis: Sie können die Funk-Wetterstation und den Außensensor entweder auf einer Fläche abstellen oder mittels Aufhängeösen [2] [19] an einer Wand aufhängen.

Hinweis: Achten Sie auf ausreichende Belüftung der Funk-Wetterstation und halten Sie die Lüftungsschlitze [5] frei.

● Außensensor in Betrieb nehmen

- Öffnen Sie das Batteriefach [17] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [18] in Pfeilrichtung schieben.
- Entnehmen Sie ggf. zunächst die alten Batterien.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach [17]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).

Die Kontroll-LED [20] auf der Vorderseite des Außensensors leuchtet kurz auf.

Die Temperatur [45] und die Luftfeuchtigkeit [44] wird angezeigt.

- Schließen Sie das Batteriefach [17] auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel [18] entgegen der Pfeilrichtung schieben.

Hinweis: Die Kontroll-LED [20] leuchtet einmal pro Minute auf und signalisiert so die Funkübertragung.

● Funk-Wetterstation in Betrieb nehmen

Hinweis: Wenn die Batterien entfernt werden oder leer sind, werden alle Einstellungen gelöscht.

Inbetriebnahme

- Nehmen Sie den Batteriefachdeckel [8] der Funk-Wetterstation ab.
- Legen Sie zwei Batterien vom Typ AAA in das Batteriefach [7]. Achten Sie auf die richtige Polarität (+/-).
Nach dem Einlegen leuchtet das Display für ca. 5 Sekunden hell auf und es ertönt ein einmaliger Piepton. Raumtemperatur [23] sowie Raumluftfeuchtigkeit [25] werden angezeigt.
- Schließen Sie den Batteriefachdeckel [8] der Funk-Wetterstation.

● Automatische Signalsuche

Die Funk-Wetterstation sucht automatisch das Funksignal des Außensensors. Die Funkwellen der Kanalanzeige [29] blinken. Luftfeuchtigkeit [31] und Temperatur [32] werden anschließend im Display [1] angezeigt. Wird kein Funksignal erkannt, wird der Vorgang nach 3 Minuten abgebrochen.

Nun wird das DCF Funksignal gesucht. Die Funksignalanzeige [34] beginnt zu blinken (siehe Abb. C). Wenn ein Funksignal empfangen wird, blinken die Wellen der Funksignalanzeige [34]. Ändern Sie den Standort der Funk-Wetterstation, wenn kein Signal empfangen wird.

Nur die SNOOZE / LIGHT Taste [3] sowie die MEM | Pfeil runter Taste [11] lösen währenddessen Funktionen aus.

Hinweis: Die Signalsuche kann wie folgt und in dieser Reihenfolge neu gestartet, deaktiviert und wieder aktiviert werden:

- Drücken und halten Sie die MEM | Pfeil runter Taste [11] für mindestens zwei Sekunden, um die Signalsuche neu zu starten, zu deaktivieren oder wieder zu aktivieren.

Nach dem erfolgreichen Empfangen des DCF Funksignals wird die Uhrzeit [36] automatisch eingestellt. Die Funksignalanzeige [34] erlischt.

In der Sommerzeit wird das DST Symbol [35] (siehe Abb. C) angezeigt.

Die Uhrzeit wird täglich um 01:00, 02:00 und 03:00 Uhr synchronisiert. Es wird eine erneute Synchronisation um 04:00 und 05:00 Uhr durchgeführt.

● **Bedienung und Betrieb**

● **Uhrzeit manuell einstellen**

- Drücken und halten Sie die °C/°F | SET Taste **[10]** für ca. 3 Sekunden.
*Die Stundenanzeige der Uhrzeit **[36]** blinkt.*
- Drücken Sie die Tasten Pfeil hoch **[12]** oder Pfeil runter **[11]**, um den Wert zu ändern.
- Drücken der °C/°F | SET Taste **[10]**, um den eingestellten Wert zu bestätigen.
- Stellen Sie auf die gleiche Weise die nachfolgenden Werte (Minuten, Zeitzone und Zeitformat (12 / 24 Stunden)) ein.
Im 12-Stunden-Zeitformat wird auf dem Display vormittags AM und nachmittags PM angezeigt.

● **Zeitzoneanpassung**

Befinden Sie sich in einem Land, in dem die aktuelle Uhrzeit trotz DCF Funksignal abweicht, nutzen Sie die Zeitzoneanpassung, um Ihre Funk-Wetterstation in einer anderen Zeitzone als der Standardeinstellung (UTC + 1 = Mitteleuropäische Zeit) zu verwenden. Stellen Sie die Differenz in Stunden (z. B. - 01) zur gewünschten Zeitzone ein (siehe Kapitel "Uhrzeit manuell einstellen").

● **Anzeige °C/°F ändern**

- Drücken Sie kurz die °C/°F | SET Taste **[10]**.
*Die Anzeigen von Raumtemperatur **[23]** und Temperatur Außensensor **[32]** schaltet mit jedem Tastendruck zwischen °C und °F um.*

● **Anzeige °C/°F von Außensensor ändern**

- Öffnen Sie das Batteriefach **[17]** auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel **[18]** in Pfeilrichtung schieben.
- Nehmen Sie einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Drücken Sie die °C / °F-Taste **[14]**.

- Schließen Sie das Batteriefach **17** auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel **18** entgegen der Pfeilrichtung schieben.

● Hintergrundbeleuchtung der Funk-Wetterstation aktivieren

- Drücken Sie die SNOOZE / LIGHT Taste **3**.

Die Hintergrundbeleuchtung des Displays leuchtet für ca. 5 Sekunden.

● MAX/MIN Werte

Die maximalen und minimalen Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte werden ab dem Einlegen der Batterien gespeichert.

- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste **11**.

*Der Schriftzug "MAX"(**26**, **42**) wird angezeigt.*

*Die höchste gemessene Raumtemperatur **23** sowie Temperatur des Außensensors **32** wird angezeigt.*

*Die höchste gemessene Raumlufffeuchtigkeit **25** sowie Luftfeuchtigkeit Außensensor **31** wird angezeigt.*

- Drücken Sie erneut die MEM | Pfeil runter Taste **11**.

*Der Schriftzug "MIN"(**26**, **42**) wird angezeigt.*

*Die niedrigste gemessene Raumtemperatur **23** sowie Temperatur des Außensensors **32** wird angezeigt.*

*Die niedrigste gemessene Raumlufffeuchtigkeit **25** sowie Luftfeuchtigkeit Außensensor **31** wird angezeigt.*

- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste **11** einmal kurz und einmal lang.

Die Maximal- und Minimalwerte werden gelöscht und ab diesem Moment neu aufgezeichnet.

● Batteriestandswarnung

Bei niedrigem Batteriestand erscheinen entsprechende Batteriewarnanzeigen [28] und [33] auf dem Display der Funk-Wetterstation [1]. Der niedrige Batteriestand der Batterien des Außensensors wird mit dem Symbol [46] auf dem Display des Außensensors [21] angezeigt.

- Ersetzen Sie die Batterien der Funk-Wetterstation oder des Außensensors.

● Weckfunktion einrichten

- Drücken Sie die ON/OFF | ALARM Taste [13].
"OFF AL" wird im Display angezeigt.
- Drücken und halten Sie die ON/OFF | ALARM Taste [13] für mindestens zwei Sekunden.
Die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste [11] oder CH | Pfeil hoch Taste [12], um die gewünschte Stunde einzustellen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der ON/OFF | ALARM Taste [13].
- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste [11] oder CH | Pfeil hoch Taste [12], um die gewünschte Minute einzustellen.
- Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch Drücken der ON/OFF | ALARM Taste [13].

Die Uhrzeit für die Weckfunktion wurde konfiguriert.

Hinweis: Die Weckfunktion ist erst dann aktiv, wenn Sie manuell aktiviert wurde (siehe Kapitel "Weckfunktion aktivieren/deaktivieren").

● Weckfunktion aktivieren/deaktivieren

Ob die Weckfunktion aktiviert oder deaktiviert ist, erkennen Sie anhand des Glockensymbols [40] (siehe Abb. C).

1. Drücken Sie die ON/OFF | ALARM Taste [13].
"OFF AL" wird im Display angezeigt.

2. Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste **[11]** oder CH | Pfeil hoch Taste **[12]**.

Das Glockensymbol **[40]** und die eingestellte Weckzeit wird angezeigt.

Die Weckfunktion ist aktiviert.

3. Drücken Sie erneut die MEM | Pfeil runter Taste **[11]** oder CH | Pfeil hoch Taste **[12]**.

"OFF AL" wird im Display angezeigt. Das Glockensymbol **[40]** wird nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Die Weckfunktion ist deaktiviert.

4. Drücken Sie zweimal die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**, um zur Normalanzeige zurückzukehren.

● Weckfunktion schlummern/ausschalten

Hinweis: Zur eingestellten Zeit erklingt der Alarmton der Weckfunktion. Dieser wird zunehmend intensiver und nach zwei Minuten beendet, wenn keine der nachfolgenden Eingaben erfolgt.

- Drücken Sie kurz die SNOOZE / LIGHT Taste **[3]**, um die Schlummerfunktion zu aktivieren.

Das Schlummersymbol **[37]** (siehe Abb. C) beginnt zu blinken und der Alarmton ertönt in 5 Minuten erneut.

- Drücken Sie die eine beliebige Taste auf der Rückseite der Funk-Wetterstation.

Die Weckfunktion wird beendet und das Schlummersymbol **[37]** erlischt auf dem Display.

● Außensensor hinzufügen

Hinweis: Sie können bis zu drei Außensensoren mit der Funk-Wetterstation verbinden. Zusätzliche Außensensoren sind über den Bestell-Service erhältlich.

- Drücken Sie kurz die CH | Pfeil hoch Taste **[12]**.
*Der Funkkanal wechselt. Der aktuell gewählte Kanal (1, 2, oder 3) wird im Symbol Kanalanzeige **[29]** (siehe Abb. C) angezeigt.*
- Öffnen Sie das Batteriefach **[17]** auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel **[18]** in Pfeilrichtung schieben.
- Nehmen Sie einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Stellen Sie den Kanal-Wahlschalter **[16]** auf den gleichen Kanal (1, 2, oder 3).
- Halten Sie die CH | Pfeil hoch Taste **[12]** gedrückt, bis die Funkwellen der Kanalanzeige **[29]** blinken.
- Nehmen Sie einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Drücken Sie die TX-Taste **[15]**, um den Verbindungsaufbau manuell auszulösen.
*Der Empfang wird hergestellt. Die Temperatur und Luftfeuchtigkeit werden auf der Funk-Wetterstation und dem Außensensor angezeigt. Die Funkwellen der Kanalanzeige **[29]** blinken nicht mehr.*
- Schließen Sie das Batteriefach **[17]** auf der Rückseite des Außensensors, indem Sie den Batteriefachdeckel **[18]** entgegen der Pfeilrichtung schieben.

● Anzeige der hinzugefügten Außensensoren wechseln




Hinweis: Die automatische Kanalwechselfunktion wechselt alle 10 Sekunden zwischen den Kanälen der hinzugefügten Außensensoren.

- Drücken Sie jeweils die CH | Pfeil hoch Taste **[12]**.
*Die Kanalanzeige **[29]** wechselt mit jedem Tastendruck den Kanal des Außensensors (1, 2 oder 3) und aktiviert mit einem weiteren Tastendruck die automatische Kanalwechselfunktion (**[30]** wird im Display angezeigt).*

Wenn Sie den Außensensor auf dem gewählten Kanal hinzugefügt haben, werden die Daten des Außensensors angezeigt.

• Lüftungsempfehlung

Die Funk-Wetterstation berechnet aus den erfassten Messdaten im Innen- und Außenbereich die zu erwartende Veränderung des Raumklimas und gibt eine Lüftungsempfehlung.

		
Lüftung empfohlen, Fenster öffnen	keine Handlung erforderlich	Fenster geschlossen halten

• Raumklimabewertung

Die Raumklimabewertung [41](#) richtet sich nach der Luftfeuchtigkeit im Innenraum. Der Status "COMFORT" wird nur angezeigt, wenn sowohl Raumluftfeuchtigkeit [25](#) als auch Raumtemperatur [23](#) im Komfortbereich liegen (45 - 65 %, 20 - 25 °C).

TOO WET	WET	COMFORT	DRY	TOO DRY
zu nass	nass	komfort	trocken	zu trocken
85 - 95 %	66 - 84 %	45 - 65 %	31 - 44 %	20- 30 %

• Lüftungsbewertung

Basierend auf den Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerten im Innen- und Außenbereich gibt die Funk-Wetterstation eine Bewertung ab, wie sich die Luftfeuchtigkeitswerte im Innenraum bei einer Lüftung verändern werden.



Luftfeuchtigkeit steigt um 5 % oder mehr



Die Luftfeuchtigkeit bleibt annähernd gleich und verändert sich nur innerhalb von +/- 4 %



Luffeuchtigkeit sinkt um 5 % oder mehr

● Grenzwert für Schimmelalarm einstellen

- Drücken Sie zweimal kurz die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**.
*Das Schimmelalarm-Symbol **[39]** und "OFF" wird angezeigt.*
- Drücken und halten Sie die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**.
Es blinkt der voreingestellte Wert "65" (65 % Raumlufffeuchtigkeit).
- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste **[11]** oder CH | Pfeil hoch Taste **[12]**, um den Grenzwert für den Schimmelalarm mit jedem Druck um 5 zu verringern bzw. zu erhöhen (Einstellbereich 60 - 75 %).
- Drücken Sie die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**, um die Eingabe zu bestätigen und in die Normalanzeige zurückzukehren.

● Schimmelalarm aktivieren/deaktivieren

Aktivieren:

- Drücken Sie zweimal die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**.
*Das Schimmelalarm-Symbol **[39]** und "OFF" wird angezeigt.*
- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste **[11]** oder CH | Pfeil hoch Taste **[12]**.
Der eingestellte Grenzwert für den Schimmelalarm wird angezeigt.
- Drücken Sie die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**, um die Eingabe zu bestätigen und in die Normalanzeige zurückzukehren.

Der Schimmelalarm ist aktiviert. Das Schimmelalarm-Symbol **[39]** wird nun dauerhaft in der Normalanzeige angezeigt.

Bei Erreichen des voreingestellten Grenzwerts (z. B. 65 %) ertönt ein Alarmton und das Schimmelalarm-Symbol Schimmelalarm blinkt.

Bedienung und Betrieb / Wartung und Reinigung

Drücken Sie die SNOOZE / LIGHT Taste **[3]**, um den Alarmton auszuschalten. Das Schimmelalarm-Symbol **[39]** verschwindet, sobald der voreingestellte Grenzwert unterschritten wird.

Deaktivieren:

- Drücken Sie zweimal die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**.
Der eingestellte Grenzwert für den Schimmelalarm wird angezeigt.
- Drücken Sie die MEM | Pfeil runter Taste **[11]** oder CH | Pfeil hoch Taste **[12]**.
*Das Schimmelalarm-Symbol **[39]** und "OFF" wird angezeigt.*
- Drücken Sie die ON/OFF | ALARM Taste **[13]**, um die Eingabe zu bestätigen und in die Normalanzeige zurückzukehren.

Der Schimmelalarm ist deaktiviert. Das Schimmelalarm-Symbol **[39]** wird nicht mehr in der Normalanzeige angezeigt.

● Neustart (RESET)

- Nehmen Sie einen dünnen Gegenstand zu Hilfe.
- Drücken Sie die RESET Taste **[4]**.
Es ertönt ein einmaliger Piepton.

Die Einstellungen der Funk-Wetterstation werden zurückgesetzt und der Empfang des DCF Funksignals wird neu gestartet.

● Wartung und Reinigung

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.


● Störungsbehebung

Das Produkt enthält empfindliche elektronische Bauteile. Durch Funkübertragungsgeräte in unmittelbarer Nähe kann die Funktion gestört werden. Entfernen Sie solche Geräte aus der Umgebung des Produkts, wenn das Display Störungen anzeigt.

Elektrostatistische Entladungen können zu Funktionsstörungen führen. Entfernen Sie bei solchen Funktionsstörungen kurzzeitig die Batterie und setzen Sie sie erneut ein.

Hindernisse, wie z. B. Betonwände, können auch dazu führen, dass der Empfang empfindlich gestört wird. Verändern Sie in diesem Fall den Standort. Beachten Sie die maximale Reichweite des Außensensors (siehe technische Daten). Diese Reichweite ist die Freifeldreichweite. Jegliches Hindernis verringert die Reichweite.

Kälte (Außentemperaturen unter 0 °C) kann die Batterieleistung des Außenfühlers und dadurch die Funkübertragung negativ beeinträchtigen. Erschöpfte Batterien des Außenfühlers führen zu Empfangsstörungen. Tauschen Sie die Batterien gegen neue aus.

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, entfernen Sie die Batterien für einen kurzen Moment und setzen Sie sie anschließend erneut ein oder drücken Sie die RESET Taste . Alle Einstellungen werden dadurch zurückgesetzt.

● Lagerung

ACHTUNG: Beschädigungsgefahr!

- Platzieren Sie das Produkt so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
- Bewahren Sie das Produkt an einem sauberen, trockenen, frostfreien und für Kinder unzugänglichen Ort auf.
- Reinigen Sie das Produkt gründlich (siehe Kapitel „Reinigung“).
- Verpacken Sie das Produkt nach Möglichkeit in der Originalverpackung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen und frostfreien Ort ($\geq +5$ °C) ohne direkter Sonneneinstrahlung.

● Bestell-Service

Weitere Außensensoren können Sie per Fax: +49(0)6198- 5770-99 oder online auf www.inter-quartz.de bestellen. Der Preis für einen Außensensor beträgt 5,-€ zzgl. MwSt. und Versand.

● Entsorgung



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe; 20-22: Papier und Pappe; 80-98: Verbundstoffe.



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.

Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können.

Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den

Herstellern bzw. Vertreibern eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Diese kostenlose Rücknahmepflicht gilt sowohl bei Kauf im Geschäft als auch bei einer Lieferung an die Wohnadresse. Erfüllungsort der Rücknahmepflicht ist gleich dem Erfüllungsort der Lieferung. Transportkosten dürfen für die zurückgenommenen Geräte nicht verrechnet werden.

Generell haben Vertreter die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten.

Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertreter, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertreter hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertreibers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten.



WARNUNG! Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden. Batterien und Akkus bitte nur in entlademem Zustand abgeben! Verwenden Sie, wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.



WARNING!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/ Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe wie: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.

● **Garantie und Service**

● **Garantie**

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produktes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Produkt und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Batterien). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 445756_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die untenstehende Service-Anschrift übersenden.

• Serviceadresse

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-Mail: support@inter-quartz.de



DE 00800 5515 6616

AT 00800 5515 6616

CH 0800 563862

IAN 445756_2307

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 445756_2307) als Nachweis für den Kauf bereit.



Herstellungsjahr: 2023

Lieferant



Bitte beachten Sie, dass Anschrift auf der Rückseite dieser Anleitung keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

• Vereinfachte EU-Konformitätserklärung CE











Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass das Produkt „Funk-Wetterstation mit Lüftungsempfehlung 4-LD6524“ der Richtlinie RED 2014/53/EU, Artikel 10 (8) entspricht. Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads













Dann klicken Sie auf die Lupe und geben Sie die Artikelnummer 4-LD6524 ein.

Légende des pictogrammes utilisés	Page 35
Introduction	Page 36
Utilisation conforme.....	Page 37
Contenu de la livraison.....	Page 37
Descriptif des pièces.....	Page 38
Caractéristiques techniques.....	Page 40
Sécurité	Page 41
Explication des mentions et symboles d'avertissement.....	Page 41
Consignes de sécurité générales.....	Page 42
Consignes de sécurité concernant les piles.....	Page 43
Installation	Page 44
Montage mural	Page 44
Mise en marche	Page 45
Mettre en service le capteur extérieur.....	Page 45
Mettre en service la station météo radioguidée.....	Page 46
Utilisation et fonctionnement	Page 47
Régler l'heure manuellement.....	Page 47
Modifier l'affichage °C/°F.....	Page 48
Modifier l'affichage °C/°F du capteur extérieur.....	Page 48
Activer le rétroéclairage de la station météo radioguidée.....	Page 48
Valeurs MAX/MIN.....	Page 48
Indicateur du niveau des piles.....	Page 49
Configurer la fonction d'alarme.....	Page 49
Activer/désactiver la fonction d'alarme.....	Page 50
Activer la répétition/désactiver l'alarme.....	Page 51
Ajouter un capteur extérieur.....	Page 51
Modifier l'affichage des capteurs extérieurs additionnels.....	Page 52
Indicateur d'aération.....	Page 52
Évaluateur du climat ambiant.....	Page 53
Évaluateur d'aération.....	Page 53
Régler le seuil de l'alarme de moisissure.....	Page 54
Activer/désactiver l'alarme de moisissure.....	Page 54
Redémarrage (RESET).....	Page 55
Entretien et nettoyage	Page 55

Dépannage	Page	56
Stockage	Page	56
Service de commande	Page	57
Mise au rebut	Page	57
Garantie et service après-vente	Page	60
Garantie.....	Page	60
Adresse du service après-vente.....	Page	61
Déclaration de conformité UE simplifiée.....	Page	61

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire la notice d'utilisation !		Portez des gants de protection !
	Classe de protection III - protection contre les décharges électriques (dangereuses pour les personnes) grâce à une très basse tension de sécurité (<60 V DC)		Avec le marquage CE, digi-tech gmbh atteste la conformité avec les directives européennes applicables.
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !
	Carton ondulé		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	Indice de protection par le boîtier (capteur extérieur uniquement) : IPX4 (protection contre les projections d'eau selon la norme IEC 60529)		Piles alcalines fournies

Légende des pictogrammes utilisés / Introduction

	Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !		Tenir hors de portée des enfants.
	Ne pas jeter au feu !		Ne pas insérer à l'envers, respecter la polarité (+ / -) !
	Ne pas forcer !		Ne pas démonter/ouvrir !
	Ne jamais utiliser simultanément différents systèmes, marques et types !		Ne jamais mélanger des piles neuves et des piles usagées !
	Ne pas recharger !		Ne pas jeter dans l'eau !
	Ne pas court-circuiter ! Les piles peuvent exploser ou fuir.		Insérer correctement et respecter la polarité (+ / -) !

● Introduction



Félicitations pour votre achat d'un nouvel appareil.

Vous avez ainsi opté pour un produit de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de ce produit. Elle contient des informations importantes relatives à la sécurité, l'utilisation et l'élimination du produit.

Avant d'utiliser le produit, lisez toutes les instructions d'utilisation et consignes de

sécurité. N'utilisez le produit que conformément à cette notice et pour les domaines d'application indiqués. Veillez à remettre tous les documents en cas de transmission de ce produit à un tiers.

Ce document est le manuel d'utilisation complet. En scannant le code QR, vous pouvez accéder directement au site Internet des services de Lidl (www.lidl-service.com), puis consulter et télécharger ce manuel d'utilisation en saisissant la référence de l'article (IAN) 445756_2307.

● Utilisation conforme

Ce produit permet de collecter et d'afficher les données environnementales ambiantes, et affiche l'heure et la date grâce à un système radio sans fil. Il s'agit d'un produit de technologie de l'information.

La station météo sans fil est destinée à être installée à l'intérieur uniquement. Le capteur extérieur peut être installé à l'intérieur et à l'extérieur.

Le produit est destiné à un usage personnel uniquement et non à un usage commercial.

Remarques sur les logos de marques

- Les marques commerciales et dénominations AURIOL et LIV & BO sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 station météo sans fil

4 piles (AAA)

1 capteur extérieur

1 guide de démarrage rapide

● Descriptif des pièces

Station météo radioguidée **A**

- | | |
|--|--|
| 1 Écran de la station météo radioguidée
C Valeurs de la station météo radioguidée | 7 Compartiment des piles de la station météo radioguidée |
| 2 Œillet de suspension de la station météo radioguidée | 8 Couvercle du compartiment des piles de la station météo radioguidée |
| 3 Bouton SNOOZE/LIGHT | 9 2 x piles AAA 1,5 V |
| 4 Bouton RESET | 10 Bouton °C/°F SET |
| 5 Fentes de ventilation | 11 Bouton MEM Flèche vers le bas |
| 6 Pied déployable | 12 Bouton CH Flèche vers le haut |
| | 13 Bouton ON/OFF ALARM |









Capteur extérieur **B**




- | | |
|--|---|
| 14 Bouton °C/°F | 19 Œillet de suspension du capteur extérieur |
| 15 Bouton TX | 20 LED de contrôle |
| 16 Sélecteur de canal | 21 Écran du capteur extérieur
D Valeurs du capteur extérieur |
| 17 Compartiment des piles du capteur extérieur | 22 2 x piles AAA 1,5 V |
| 18 Couvercle du compartiment des piles du capteur extérieur | |

Légende des symboles sur l'écran



Indicateur d'aération
(voir chapitre « Indicateur d'aération »)

Légende des symboles sur l'écran	
	Évaluation de l'évolution du taux d'humidité à l'intérieur de la pièce en cas d'aération (voir chapitre « Évaluateur d'aération »)
	Indique le canal actuellement sélectionné du capteur extérieur (1, 2 ou 3)
	Indique si la fonction de changement automatique de canal des capteurs extérieurs est activée
	Indique un faible niveau des piles du capteur extérieur
MAX MIN	S'affiche lorsque la valeur MAX ou MIN est demandée
	Indique la réception du signal radio DCF
	Indique un faible niveau des piles de la station météo radio-guidée
DST	S'affiche lorsque l'heure d'été est réglée
Z^Z	S'affiche lorsque la répétition de l'alarme est activée
AM PM	S'affiche lorsque l'heure est réglée au format 12 h
MOULD ALERT	S'affiche lorsque l'alarme de moisissure est activée
	S'affiche lorsque l'alarme est activée
	Évaluateur du climat ambiant (voir chapitre « Évaluateur du climat ambiant »)

Légende des symboles sur l'écran	
	S'affiche lorsqu'un signal radio RF est envoyé par le capteur extérieur
	Indique un faible niveau des piles du capteur extérieur
	Indique le canal actuellement sélectionné du capteur extérieur

● Caractéristiques techniques

Station météo radioguidée :

Plage de mesure de la température :	-9,9 °C à +50 °C (14,18 °F à 122 °F)
Plage de mesure du taux d'humidité de l'air :	20 % à 95 % (par paliers de 1 %)
Horloge radioguidée :	DCF77 / 77,5 kHz
Piles :	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Bande de fréquence :	433,9 MHz
Puissance d'émission :	0.017 W
Dimensions :	env. 150 x 95 x 23 mm
Poids (sans les piles) :	env. 160 g

Capteur extérieur :

Plage de mesure de la température :	-40 °C à +60 °C (-40 °F à +140 °F)
Plage de mesure du taux d'humidité de l'air :	20 % à 95 %
Portée de la transmission radio :	100 m max. (en terrain libre)
Piles :	2 x LR03, 1,5 V (AAA)
Indice de protection :	IPX 4
Bande de fréquence :	433,9 MHz

Puissance d'émission :	0.017 W
Dimensions :	env. 42 x 102 x 26 mm
Poids (sans les piles) :	env. 42 g

● **Sécurité**



Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

● **Explication des mentions et symboles d'avertissement**

Voici les mentions et symboles d'avertissement utilisés dans ce manuel :

⚠ Avertissement! Ce symbole accompagné de la mention « AVERTISSEMENT » indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ Attention! Ce symbole accompagné de la mention « ATTENTION » indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

PRUDENCE : Ce terme met en garde contre d'éventuels dommages matériels.

Remarque : Ce terme indique que des informations importantes sont à lire.

● Consignes de sécurité générales

- **⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET RISQUE DE BLESSURE POUR LES ENFANTS DE TOUT ÂGE !**
Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement dû au matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du produit.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Le matériel d'emballage n'est pas un jouet. Les enfants peuvent s'empêtrer dedans et s'étouffer en jouant.
- Ne faites pas fonctionner le produit s'il est endommagé.
- N'exposez pas la station météo radioguidée à l'humidité et aux rayons directs du soleil.
- N'utilisez la station météo radioguidée qu'en l'intérieur.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.
- **⚠ Avertissement ! RISQUE DE BLESSURE !**
 N'exercez aucune pression sur l'écran et éloignez tout objet pointu de l'écran. Si l'écran est cassé, portez des gants pour rassembler les divers éléments et pièces.
- Si du liquide provenant de l'écran entre en contact avec la peau, essuyez cette dernière avec un chiffon propre et rincez-la abondamment avec de l'eau. Si nécessaire, contactez un médecin.
- Si du liquide provenant de l'écran entre en contact avec les yeux, rincez-les abondamment avec de l'eau. Contactez un médecin immédiatement.

- Si vous avalez du liquide provenant de l'écran, rincez-vous la bouche avec de l'eau, puis buvez beaucoup d'eau. Contactez un médecin immédiatement.

● Consignes de sécurité concernant les piles

■ **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT !**

- Tenez les piles/batteries hors de portée des enfants. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin !
- Toute ingestion peut entraîner des brûlures, la perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion.
- N'utilisez pas de piles rechargeables !
- Ne rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.
- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.

Risques relatifs à la présence de fuites sur les piles/batteries

■ **⚠ ATTENTION ! Risque de blessure !**



- Si des batteries endommagées ou qui fuient entrent en contact avec la peau, cela peut provoquer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.
- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !
- En cas de fuite, retirez immédiatement les piles/batteries du produit pour éviter tout dommage.

- Utilisez uniquement des piles/batteries du même type. Ne mélangez pas les piles/batteries neuves et anciennes !
- Retirez les piles/batteries si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période.

PRUDENCE : risque d'endommagement du produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Remplacez toujours les piles deux par deux.
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

● Installation

- Placez la station météo radioguidée avec le pied déployé **[6]** sur une surface plane.
- Placez le capteur extérieur sur une surface plane. Veillez à ce que le capteur extérieur soit protégé contre les chutes. La protection IPX4 n'est pas garantie s'il est couché.

● Montage mural

Remarque : ne montez pas la station météo sans fil ni le capteur extérieur à une hauteur de plus de 2 m.

La station météo radio est également prévue pour un montage mural (œillet de suspension **[2]**) et peut être fixée à l'aide du matériel de montage approprié (non compris dans la livraison). Veuillez tenir compte des conditions de construction et veiller à une aération suffisante.



Le capteur extérieur (œillet de suspension **[19]**) ne peut être utilisé que debout ou suspendu, la protection IPX4 n'est pas garantie s'il est posé à plat. Pour le montage


mural, le capteur extérieur peut être fixé à l'aide du matériel de montage approprié (non compris dans la livraison). Veuillez tenir compte des conditions de construction et ne pas dépasser la distance de 100 m en terrain libre par rapport à la station météo radio.

● **Mise en marche**




Remarque : La portée maximale entre la station météo radioguidée et le capteur extérieur est de 100 mètres. Cette portée peut être réduite en cas d'obstacles (murs ou objets).


Remarque : Enlevez intégralement l'emballage du produit. Retirez tous les films de protection avant la première utilisation.

Remarque : Vous pouvez soit poser la station météo radioguidée et le capteur extérieur sur une surface, soit les accrocher au mur grâce aux œillets de suspension  .



Remarque : Veillez à ce que l'air circule suffisamment autour de la station météo radioguidée et que les fentes de ventilation  soient dégagées.

● **Mettre en service le capteur extérieur**

- Ouvrez le compartiment des piles  à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles  dans le sens de la flèche.
- Le cas échéant, retirez d'abord les piles usagées.
- Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment des piles . Veillez à respecter la polarité (+/-).

La LED de contrôle  située sur la face avant du capteur extérieur s'allume brièvement.

La température  et le taux d'humidité  s'affichent.

- Fermez le compartiment des piles  à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles  dans le sens inverse de la flèche.

Remarque : La LED de contrôle [20] s'allume une fois par minute pour signaler la transmission radio.

● Mettre en service la station météo radioguidée

Remarque : lorsque les piles sont déchargées ou retirées, tous les réglages sont effacés.

- Retirez le couvercle du compartiment à piles [8] de la station météo radio.
- Insérez deux piles de type AAA dans le compartiment à piles [7]. Veillez à respecter la polarité (+/-).

Après l'insertion, l'écran s'allume clairement pendant environ 5 secondes et un bip unique retentit. La température ambiante [23] ainsi que l'humidité ambiante [25] sont affichées.

- Fermez le couvercle du compartiment à piles [8] de la station météo radio.

● Recherche automatique de signal

La station météo radioguidée recherche automatiquement le signal radio du capteur extérieur. Les ondes radio de l'indicateur de canal [29] clignotent. Le taux d'humidité de l'air [31] et la température [32] sont ensuite affichés sur l'écran [1]. Si aucun signal radio n'est détecté, la procédure s'interrompt au bout de 3 minutes.

Le signal radio DCF est alors recherché. L'indicateur de signal radio [34] commence à clignoter (voir fig. C). Lorsqu'un signal radio est réceptionné, les ondes de l'indicateur de signal radio [34] clignotent. Si aucun signal n'est réceptionné, changez l'emplacement de la station météo radioguidée.

Pendant ce temps, seuls les boutons SNOOZE/LIGHT [3] et MEM | Flèche vers le bas [11] permettent de déclencher des fonctionnalités.

Remarque : La recherche de signal peut être redémarrée, désactivée et réactivée dans l'ordre suivant :

- Appuyez sur la touche MEM | Flèche vers le bas [11] et maintenez-la enfoncée pendant au moins deux secondes pour redémarrer, désactiver ou réactiver la recherche de signal.

Une fois la réception du signal radio DCF réussie, l'heure [36] se règle automatiquement. L'indicateur de signal radio [34] s'éteint.

En heure d'été, le symbole DST [35] (voir fig. C) s'affiche.

L'heure est synchronisée tous les jours à 1 h, 2 h et 3 h. Une nouvelle synchronisation est effectuée à 4 h et 5 h.

● **Utilisation et fonctionnement**

● **Régler l'heure manuellement**

- Appuyez sur le bouton °C/°F | SET [10] et maintenez-le enfoncé pendant environ 3 secondes.

L'affichage des heures [36] clignote.

- Appuyez sur les boutons Flèche vers le haut [12] ou Flèche vers le bas [11] pour modifier la valeur.
- Appuyez sur le bouton °C/°F | SET [10] pour confirmer la valeur définie.
- Réglez de la même manière les valeurs suivantes (minutes, fuseau horaire et format de l'heure [12/24 heures]).

En format horaire 12 heures, l'écran affiche AM le matin et PM l'après-midi.

● **Ajustement du fuseau horaire**

Si vous vous trouvez dans un pays où l'heure diffère de celle détectée par le signal radio DCF, utilisez l'ajustement du fuseau horaire pour appliquer à votre station météo radioguidée un autre fuseau horaire que le réglage par défaut (UTC+1 = heure d'Europe centrale). Réglez la différence en heures (par exemple -01) par rapport au fuseau horaire souhaité (voir le chapitre « Régler l'heure manuellement »).

● **Modifier l'affichage °C/°F**

- Appuyez brièvement sur le bouton °C/°F | SET [10].

L'affichage de la température ambiante [23] et de la température du capteur extérieur [32] bascule entre °C et °F à chaque pression sur le bouton.

● **Modifier l'affichage °C/°F du capteur extérieur**

- Ouvrez le compartiment des piles [17] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [18] dans le sens de la flèche.
- Aidez-vous d'un objet fin.
- Appuyez sur le bouton °C/°F [14].
- Fermez le compartiment des piles [17] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [18] dans le sens inverse de la flèche.

● **Activer le rétroéclairage de la station météo radioguidée**

- Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT [3].

Le rétroéclairage de l'écran s'allume pendant environ 5 secondes.

● **Valeurs MAX/MIN**

Les valeurs maximales et minimales de température et d'humidité sont enregistrées dès l'insertion des piles.

- Appuyez sur le bouton MEM | Flèche vers le bas [11].
L'inscription « MAX » ([26], [42]) s'affiche.
La température ambiante [23] maximale mesurée ainsi que la température du capteur extérieur [32] s'affichent.
Le taux d'humidité de l'air ambiant [25] maximal mesuré ainsi que le taux d'humidité du capteur extérieur [31] s'affichent.
- Appuyez à nouveau sur le bouton MEM | Flèche vers le bas [11].
L'inscription « MIN » ([26], [42]) s'affiche.
La température ambiante [23] minimale mesurée ainsi que la température du capteur extérieur [32] s'affichent.
Le taux d'humidité de l'air ambiant [25] minimal mesuré ainsi que le taux d'humidité du capteur extérieur [31] s'affichent.
- Appuyez une fois brièvement puis une fois longuement sur le bouton MEM | Flèche vers le bas [11].
Les valeurs maximales et minimales sont effacées et réenregistrées à cet instant.

● Indicateur du niveau des piles

Lorsque le niveau des piles est faible, les indicateurs correspondants [28] et [33] apparaissent sur l'écran de la station météo radioguidée [1]. Le faible niveau des piles du capteur extérieur est indiqué par le symbole [46] sur l'écran du capteur extérieur [21].

- Remplacez les piles de la station météo radioguidée ou du capteur extérieur.

● Configurer la fonction d'alarme

- Appuyez sur le bouton ON/OFF | ALARM [13].
« OFF AL » s'affiche sur l'écran.

- Appuyez sur le bouton ON/OFF | ALARM [13] pendant au moins deux secondes.
L'affichage de l'heure commence à clignoter.
- Appuyez sur les boutons MEM | Flèche vers le bas [11] ou CH | Flèche vers le haut [12] pour régler l'heure souhaitée.
- Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton ON/OFF | ALARM [13].
- Appuyez sur les boutons MEM | Flèche vers le bas [11] ou CH | Flèche vers le haut [12] pour régler la minute souhaitée.
- Confirmez votre choix en appuyant sur le bouton ON/OFF | ALARM [13].

L'heure de l'alarme a été configurée.

Remarque : L'alarme n'est active que si elle a été activée manuellement (voir chapitre « Activer/désactiver l'alarme »).

● Activer/désactiver la fonction d'alarme

Vous pouvez distinguer si une alarme est activée ou désactivée à l'aide du symbole de cloche [40] (voir fig. C).

1. Appuyez sur le bouton ON/OFF | ALARM [13].
« OFF AL » s'affiche sur l'écran.
2. Appuyez sur les boutons MEM | Flèche vers le bas [11] ou CH | Flèche vers le haut [12].
*Le symbole de cloche [40] et l'heure d'alarme paramétrée s'affichent.
L'alarme est activée.*
3. Appuyez à nouveau sur les boutons MEM | Flèche vers le bas [11] ou CH | Flèche vers le haut [12].
« OFF AL » s'affiche sur l'écran. Le symbole de cloche [40] ne s'affiche plus sur l'écran.
L'alarme est désactivée.

- Appuyez deux fois sur le bouton ON/OFF | ALARM **13** pour revenir à l'affichage normal.

● Activer la répétition/désactiver l'alarme

Remarque : La sonnerie de l'alarme retentit à l'heure programmée. Celle-ci devient de plus en plus intense et s'arrête au bout de deux minutes si aucune des actions suivantes n'est effectuée.

- Appuyez brièvement sur le bouton SNOOZE/LIGHT **3** pour activer la répétition.

*Le symbole Zz **37** (voir fig. C) se met à clignoter et l'alarme retentit à nouveau 5 minutes plus tard.*

- Appuyez sur n'importe quel bouton à l'arrière de la station météo radioguidée. L'alarme s'arrête et le symbole Zz **37** disparaît de l'écran.

● Ajouter un capteur extérieur

Remarque : Vous pouvez relier jusqu'à trois capteurs extérieurs à la station météo radioguidée. Des capteurs extérieurs supplémentaires sont disponibles via le service de commande.

- Appuyez brièvement sur la touche CH | Flèche vers le haut **12**.

*Le canal radio change. Le canal actuellement sélectionné (1, 2 ou 3) est affiché dans le symbole Indicateur de canal **29** (voir fig. C).*

- Ouvrez le compartiment des piles **17** à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles **18** dans le sens de la flèche.
- Aidez-vous d'un objet fin.
- Placez le sélecteur de canal **16** sur le même canal (1, 2 ou 3).
- Maintenez le bouton CH | Flèche vers le haut **12** enfoncé, jusqu'à ce que les ondes radio de l'indicateur de canal **29** clignotent.
- Aidez-vous d'un objet fin.

Utilisation et fonctionnement

- Appuyez sur le bouton TX [15] pour déclencher manuellement l'établissement de la connexion.

La réception s'établit. La température et le taux d'humidité de l'air sont affichés sur la station météo radioguidée et le capteur extérieur. Les ondes radio de l'indicateur de canal [29] ne clignotent plus.

- Fermez le compartiment des piles [17] à l'arrière du capteur extérieur en faisant glisser le couvercle du compartiment des piles [18] dans le sens inverse de la flèche.

● Modifier l'affichage des capteurs extérieurs additionnels

Remarque : La fonction de changement automatique de canal alterne toutes les 10 secondes entre les canaux des capteurs extérieurs additionnels.

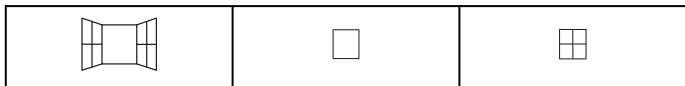
- Appuyez à chaque fois sur la touche CH | Flèche vers le haut [12].

À chaque pression sur le bouton, l'indicateur de canal [29] change le canal du capteur extérieur (1, 2 ou 3) et active la fonction de changement automatique de canal par une pression supplémentaire sur le bouton ([30] s'affiche à l'écran).

Une fois le capteur extérieur ajouté sur le canal sélectionné, les données du capteur extérieur s'affichent.

● Indicateur d'aération

La station météo radioguidée calcule, à partir des données mesurées à l'intérieur et à l'extérieur, l'évolution prévue du climat ambiant et donne une recommandation en matière d'aération.



aération recommandée, ouvrir les fenêtres	aucune action requise	maintenir les fenêtres fermées
--	-----------------------	-----------------------------------

● Évaluateur du climat ambiant

L'évaluateur du climat ambiant [41] se base sur l'humidité de l'air intérieur. Le statut « COMFORT » ne s'affiche que si l'humidité de l'air ambiant [25] et la température ambiante [23] se situent toutes deux dans la zone de confort (45-65 %, 20-25 °C).

TOO WET	WET	COMFORT	DRY	TOO DRY
trop humide	humide	agréable	sec	trop sec
85-95 %	66-84 %	45-65 %	31-44 %	20-30 %

● Évaluateur d'aération

En se basant sur les valeurs de température et d'humidité de l'air à l'intérieur et à l'extérieur, la station météo radioguidée donne une évaluation de l'évolution de l'humidité de l'air ambiant en cas d'aération.



L'humidité de l'air augmente de 5 % ou plus



L'humidité de l'air reste à peu près inchangée et ne varie que de +/- 4 %



L'humidité de l'air diminue de 5 % ou plus

● Régler le seuil de l'alarme de moisissure

- Appuyez deux fois brièvement sur le bouton ON/OFF | ALARM **13**.
*Le symbole de l'alarme de moisissure **39** et « OFF » s'affichent.*
- Appuyez longuement sur le bouton ON/OFF | ALARM **13**.
La valeur pré-réglée « 65 » (65 % d'humidité ambiante) clignote.
- Appuyez sur les boutons MEM | Flèche vers le bas **11** ou CH | Flèche vers le haut **12** pour diminuer ou augmenter de 5 le seuil de l'alarme de moisissure à chaque pression (plage de réglage 60-75 %).
- Appuyez sur le bouton ON/OFF | ALARM **13** pour confirmer la saisie et revenir à l'affichage normal.

● Activer/désactiver l'alarme de moisissure

Activation :

- Appuyez deux fois sur le bouton ON/OFF | ALARM **13**.
*Le symbole de l'alarme de moisissure **39** et « OFF » s'affichent.*
- Appuyez sur les boutons MEM | Flèche vers le bas **11** ou CH | Flèche vers le haut **12**.
Le seuil réglé pour l'alarme de moisissure s'affiche.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF | ALARM **13** pour confirmer la saisie et revenir à l'affichage normal.

L'alarme de moisissure est activée. Le symbole de l'alarme de moisissure **39** s'affiche désormais en permanence sur l'affichage normal.

Lorsque le seuil pré-réglé est atteint (par exemple 65 %), une alarme retentit et le symbole de l'alarme de moisissure clignote.

- Appuyez sur le bouton SNOOZE/LIGHT **[3]** pour désactiver la sonnerie de l'alarme.

Le symbole de l'alarme de moisissure **[39]** disparaît dès que le seuil prédéfini n'est plus atteint.

Désactivation :

- Appuyez deux fois sur le bouton ON/OFF | ALARM **[13]**.
Le seuil réglé pour l'alarme de moisissure s'affiche.
- Appuyez sur les boutons MEM | Flèche vers le bas **[11]** ou CH | Flèche vers le haut **[12]**.
*Le symbole de l'alarme de moisissure **[39]** et « OFF » s'affichent.*
- Appuyez sur le bouton ON/OFF | ALARM **[13]** pour confirmer la saisie et revenir à l'affichage normal.

L'alarme de moisissure est désactivée. Le symbole de l'alarme de moisissure **[39]** ne s'affiche plus sur l'affichage normal.

● Redémarrage (RESET)

- Aidez-vous d'un objet fin.
- Appuyez sur le bouton RESET **[4]**.
Un bip unique retentit.

Les réglages de la station météo radioguidée sont réinitialisés et la réception du signal radio DCF redémarre.

● Entretien et nettoyage

- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, comme des couteaux, des spatules rigides ou autres. Ils risquent d'endommager le revêtement de l'objet.
- Ce produit ne contient aucune pièce pouvant être entretenue par l'utilisateur.

- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Dépannage

Le produit contient des composants électroniques sensibles. Le fonctionnement du produit peut être perturbé si d'autres appareils sans fil se trouvent à proximité. Déplacez ces appareils loin du produit si l'écran présente des interférences.

Les décharges électrostatiques peuvent provoquer des dysfonctionnements. Si des dysfonctionnements apparaissent, retirez les piles un court instant et réinsérez-les.

Les obstacles comme les murs en béton peuvent également perturber la réception. Dans ce cas, changez l'appareil de place. Respectez la portée maximale du capteur extérieur (voir caractéristiques techniques). Cette portée est la portée en champ libre. Tout obstacle réduit la portée.

Les températures froides (températures extérieures inférieures à 0 °C) peuvent ralentir les performances des piles du capteur extérieur et donc la transmission sans fil. Si les piles du capteur extérieur sont à plat, la réception sera perturbée. Remplacez les piles.

Si le produit ne fonctionne pas correctement, retirez les piles pendant un court instant, puis réinsérez-les ou appuyez sur le bouton RESET **4**. Tous les paramètres seront réinitialisés.

● Stockage

PRUDENCE : risque de détérioration !

- Placez le produit de manière qu'il ne puisse pas tomber dans de l'eau.
- Conservez le produit dans un endroit propre, sec, à l'abri du gel et hors de portée des enfants.
- Nettoyez soigneusement le produit (voir le chapitre « Nettoyage »).
- Si possible, emballez le produit dans son emballage d'origine.

- Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri du gel ($\geq +5$ °C), et n'étant pas exposé à la lumière directe du soleil.

● Service de commande

Vous pouvez commander d'autres capteurs extérieurs par fax : +49(0)6198-5770-99 ou en ligne sur www.inter-quartz.de. Le prix d'un capteur extérieur s'élève à 5 € hors TVA et frais de port.

● Mise au rebut



Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Contactez votre municipalité pour connaître les possibilités d'élimination du produit usagé.



Respectez l'identification des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont identifiés par des abréviations (a) et des numéros (b) ayant la signification suivante :

1-7 : plastiques; 20-22 : papier et carton; 80-98 : composites.



L'icône représentant une poubelle barrée signifie qu'il est interdit de jeter les appareils électriques et électroniques avec les ordures ménagères. La loi impose aux consommateurs de déposer les appareils électriques et électroniques usagés dans un centre de collecte séparé de celui des déchets municipaux non triés. Cette mesure permet de garantir une valorisation respectueuse de l'environnement et des ressources.

Les piles et les accumulateurs qui ne font pas partie de l'appareil électrique ou électronique et qui peuvent être récupérés sans être endommagés sont à retirer de l'appareil avant d'être déposés dans un point de collecte et d'être éliminés conformément aux dispositions en vigueur. Le même principe s'applique aux ampoules qui peuvent être retirées de l'appareil sans être endommagées.

Mise au rebut

Les particuliers peuvent déposer leurs appareils électriques et électroniques dans les points de collecte des organismes publics chargés de l'élimination des déchets ou dans les points de collecte prévus par les fabricants ou les distributeurs. Le dépôt des appareils usagés est gratuit.

Cette obligation de reprise sans frais est valable aussi bien pour un achat en magasin que pour une livraison à domicile. Le lieu de reprise est identique à celui de la livraison. Aucuns frais de transport ne peuvent être facturés pour la reprise des appareils.

D'une manière générale, les distributeurs sont tenus de garantir la reprise gratuite des appareils usagés en proposant des possibilités de reprise adaptées et situées à des distances raisonnables.

Les consommateurs ont la possibilité de déposer gratuitement un appareil usagé chez un distributeur soumis à l'obligation de reprise, à condition qu'ils achètent un appareil neuf équivalent ayant sensiblement la même fonction. Une telle possibilité existe également en cas de livraison à un particulier. Dans le cas de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux échangeurs de chaleur, aux écrans et aux gros appareils mesurant au moins plus de 50 cm de long. Au moment de la signature du contrat de vente, le distributeur est tenu d'interroger le consommateur sur son intention de rapporter le produit. Par ailleurs, les consommateurs peuvent déposer gratuitement jusqu'à trois appareils usagés d'un même type dans un point de collecte appartenant à un distributeur, sans devoir pour autant acheter un nouvel appareil. Les appareils concernés ne doivent toutefois pas mesurer plus de 25 cm de long.



AVERTISSEMENT ! Risque d'explosion !

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque élevé d'incendie. Il convient donc d'accorder une attention particulière à l'élimination correcte des piles et batteries usagées contenant du lithium. Une mauvaise élimination peut en outre entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut

provoquer un incendie ou une explosion et avoir de graves conséquences pour l'homme et l'environnement.

Pour éviter tout court-circuit externe, recouvrez les pôles des piles et des batteries au lithium avant de les jeter.

Les piles et les batteries qui ne sont pas intégrées dans l'appareil doivent être retirées avant la mise au rebut et éliminées séparément. Veuillez éliminer les piles et les batteries uniquement lorsqu'elles sont déchargées ! Utilisez si possible des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.



AVERTISSEMENT !

Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !

Certains des composants éventuels, comme le mercure, le cadmium et le plomb, sont toxiques et représentent un danger pour l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur la santé des personnes, des animaux et des plantes, et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire pour ensuite pénétrer dans l'organisme de manière indirecte par le biais de l'alimentation.



Le symbole ci-contre signifie que les piles et les batteries ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles/batteries défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/CE et à ses modifications. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter toutes les piles et batteries, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur municipalité ou d'un commerce, afin qu'elles puissent être éliminées de manière écologique et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées. Le retour des piles et batteries est gratuit.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

La période de garantie commence à la date d'achat. Veuillez conserver précieusement le ticket de caisse. Ce document fait office de preuve d'achat.

Si un défaut de matériel ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de ce produit, nous réparons ou remplaçons gratuitement votre produit (à notre discrétion). Cette prestation de garantie suppose la présentation, dans le délai de trois ans, du produit défectueux et de la preuve d'achat (ticket de caisse), ainsi que d'une brève description écrite de la nature du défaut et de la date à laquelle il est survenu. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. La réparation ou le remplacement du produit ne fait pas courir de nouvelle période de garantie.

Sont exclus de la garantie les dommages dus à une utilisation non conforme, au non-respect de la notice d'utilisation ou à une intervention par des personnes non autorisées, ainsi que les pièces d'usure (comme les piles). La prestation de garantie ne prolonge ni ne renouvelle la période de garantie.

Traitement des demandes de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Pour toute demande, merci de vous munir du ticket de caisse et de la référence d'article (IAN 445756_2307) comme preuve d'achat.
- Vous trouverez la référence d'article sur la plaque signalétique, sur la première page de votre notice (en bas à gauche) ou sur l'autocollant situé au dos ou au-dessous.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres défauts apparaissent, contactez d'abord le service après-vente indiqué ci-après par téléphone ou par e-mail.
- Vous pouvez ensuite envoyer un produit enregistré comme défectueux à l'adresse de service ci-dessous, sans frais de port, en y joignant la preuve

d'achat (ticket de caisse) et en indiquant en quoi consiste le défaut et quand il est apparu.

● Adresse du service après-vente

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
ALLEMAGNE
Tél. : +49 (0)6198 571825
E-mail : support@inter-quartz.de



DE 00800 5515 6616

AT 00800 5515 6616

CH 0800 563862

IAN 445756_2307

Veillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 445756_2307) à titre de preuve d'achat pour toute demande.



Année de fabrication : 2023

Fournisseur



Veillez noter que l'adresse figurant au dos de cette notice n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le centre de service mentionné ci-dessus.

● Déclaration de conformité UE simplifiée CE











Par la présente, digi-tech gmbh déclare que le produit « Station météo radioguidée avec indicateur d'aération 4-LD6524 » est conforme à la directive RED 2014/53/UE, article 10 (8).

La notice d'utilisation et la déclaration de conformité peuvent être téléchargées ici : www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliquez ensuite sur la loupe et saisissez la référence d'article 4-LD6524.

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina	64
Introduzione	Pagina	65
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina	66
Dotazione.....	Pagina	66
Descrizione dei pezzi.....	Pagina	67
Dati tecnici.....	Pagina	69
Sicurezza	Pagina	70
Spiegazione degli avvisi.....	Pagina	70
Istruzioni di sicurezza generali.....	Pagina	70
Istruzioni di sicurezza per le batterie.....	Pagina	72
Installazione	Pagina	73
Montaggio a parete	Pagina	73
Messa in funzione	Pagina	74
Messa in funzione del sensore esterno.....	Pagina	74
Messa in funzione della stazione meteorologica radiocontrollata...	Pagina	75
Utilizzo e funzionamento	Pagina	76
Impostazione manuale dell'ora.....	Pagina	76
Modifica dell'indicazione °C/°F.....	Pagina	77
Modifica della visualizzazione °C/°F del sensore esterno.....	Pagina	77
Attivazione della retroilluminazione della stazione meteorologica radiocontrollata.....	Pagina	77
Valori MAX/MIN.....	Pagina	77
Allarme autonomia delle batterie.....	Pagina	78
Impostazione della funzione sveglia.....	Pagina	78
Attivazione/disattivazione della funzione sveglia.....	Pagina	79
Snooze / spegnimento della funzione sveglia.....	Pagina	80
Aggiunta del sensore esterno.....	Pagina	80
Cambio del display dei sensori esterni aggiunti.....	Pagina	81
Raccomandazione di ventilazione.....	Pagina	81
Valutazione clima ambiente.....	Pagina	82
Valutazione della ventilazione.....	Pagina	82
Impostazione del valore limite allarme muffa.....	Pagina	83
Attivazione/disattivazione dell'allarme muffa.....	Pagina	83
Riavvio (RESET).....	Pagina	84

Manutenzione e pulizia	Pagina	84
Risoluzione dei problemi	Pagina	85
Conservazione	Pagina	85
Servizio ordini	Pagina	86
Smaltimento	Pagina	86
Garanzia e assistenza	Pagina	89
Garanzia.....	Pagina	89
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina	90
Dichiarazione di conformità UE semplificata.....	Pagina	91

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni per l'uso!		Indossare i guanti protettivi!
	Classe di protezione III - Protezione da scossa elettrica (correnti interne pericolose) con bassa tensione di sicurezza (< 60 V DC)		Con il marchio CE l'azienda digi-tech gmbh dichiara la conformità alle direttive UE in questione.
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!
	Cartone ondulato		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
	Tipo di protezione del corpo (solo sensore esterno): IPX4 (protezione contro gli spruzzi d'acqua secondo la norma IEC 60529)		Batterie alcaline in dotazione
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Tenere lontano dalla portata dei bambini.

	Non gettare nel fuoco!		Fare attenzione a non invertire la polarità (+ / -)!
	Non applicare alcuna forzatura!		Non smontare / aprire!
	Non utilizzare mai insieme sistemi, marchi e tipi diversi!		Non mischiare insieme batterie nuove e usate!
	Non ricaricare!		Non gettare in acqua!
	Non cortocircuitare! - Le batterie potrebbero esplodere e perdere il liquido interno.		Inserire correttamente - Fare attenzione alla polarità (+ / -)!

● **Introduzione**



Congratulazioni per l'acquisto del nuovo dispositivo.

Con il presente ha optato per un prodotto d'alta qualità. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del presente prodotto. Esse contengono informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di utilizzare il prodotto, familiarizzare con tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come illustrato e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutti i documenti se il prodotto viene ceduto a terzi.

Questo documento contiene le istruzioni per l'uso complete. La scansione del codice QR porta direttamente alla pagina Lidl-Service (www.lidl-service.com) dove

È possibile inserire il codice articolo IAN 445756_2307 per visualizzare e scaricare queste istruzioni per l'uso.

● **Utilizzo conforme alla destinazione d'uso**

Questo prodotto è destinato al rilevamento e alla visualizzazione di parametri ambientali interni ed esterni, nonché alla visualizzazione via radio di ora e data. È un prodotto tecnologico informatico.

La stazione meteorologica radiocontrollata può essere utilizzata solo in ambienti al chiuso. Il sensore esterno è stato concepito per l'impiego in ambienti al chiuso e all'aperto.

Il prodotto è stato concepito per l'uso privato e non commerciale.

Nota sul marchio

- I marchi e le denominazioni AURIOL e LIV & BO appartengono ai rispettivi proprietari.

● **Dotazione**

Dopo aver sconfezionato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

1 stazione radio meteo

4 batterie (AAA)

1 sensore esterno

1 guida rapida

● **Descrizione dei pezzi**

Stazione meteorologica radiocontrollata A

- | | |
|---|--|
| <p>1 Display stazione meteorologica radiocontrollata
 C Valori della stazione meteorologica radiocontrollata</p> <p>2 Ganci di sospensione della stazione meteorologica radiocontrollata</p> <p>3 Tasto SNOOZE / LIGHT</p> <p>4 Tasto RESET</p> <p>5 Feritoie di aerazione</p> <p>6 Piede d'appoggio pieghevole</p> | <p>7 Vano batterie della stazione meteorologica radiocontrollata</p> <p>8 Coperchio del vano batterie della stazione meteorologica radiocontrollata</p> <p>9 2 x Batterie AAA 1,5 V</p> <p>10 Tasto °C/°F SET</p> <p>11 Tasto MEM freccia giù</p> <p>12 Tasto CH freccia su</p> <p>13 Tasto ON/OFF ALARM</p> |
|---|--|









Sensore esterno B

- | | |
|---|--|
| <p>14 Tasto °C / °F</p> <p>15 Tasto TX</p> <p>16 Selettore canale</p> <p>17 Vano batterie del sensore esterno</p> <p>18 Coperchio del vano batterie della sensore esterno</p> | <p>19 Ganci di sospensione del sensore esterno</p> <p>20 LED di controllo</p> <p>21 Display sensore esterno
 D Valori del sensore esterno</p> <p>22 2 x Batterie AAA 1,5 V</p> |
|---|--|




Legenda dei simboli del display



Raccomandazione di ventilazione
 (vedi capitolo "Raccomandazione di ventilazione")

Legenda dei simboli del display	
	Valutazione su come modificare con la ventilazione i valori di umidità dell'ambiente interno (vedi capitolo "Valutazione della ventilazione")
	Indica il canale selezionato del sensore esterno (1, 2 o 3)
	Indica quando è attiva la funzione automatica del cambio canale del sensore esterno
	Indica l'autonomia della batteria minima del sensore esterno
MAX MIN	Viene visualizzato con i valori MAX o MIN attivati
	Indica il ricevimento del segnale radio DCF
	Indica l'autonomia della batteria minima della stazione meteorologica radiocontrollata
DST	Viene visualizzato con l'ora legale impostata
ZZ	Viene visualizzato con la funzione snooze attiva
AM PM	Viene visualizzato quando è stato impostato il formato dell'ora è 12 h
MOULD ALERT	Viene visualizzato con l'allarme muffa attivo
	Viene visualizzato con la funzione sveglia attiva
	Valutazione clima ambiente (vedi capitolo "Valutazione clima ambiente")

Legenda dei simboli del display

	Viene visualizzato quando il segnale radio RF viene inviato dal sensore esterno
	Indica l'autonomia della batteria minima del sensore esterno
	Indica il canale attualmente selezionato del sensore esterno

● Dati tecnici

Stazione meteorologica radiocontrollata:

Campo di misurazione della temperatura: -9,9°C a +50°C (14,18°F a 122°F)

Campo di misurazione dell'umidità dell'aria: 20% a 95% (in step da 1%)

Orologio radiocontrollato: DCF77 / 77,5 kHz

Batterie: 2 x LR03, 1,5 V (AAA)

Banda di frequenza: 433,9 MHz

Potenza di trasmissione: 0,017 W

Dimensioni: ca. 150 x 95 x 23 mm

Peso (senza batterie): ca. 160 g

Sensore esterno:

Campo di misurazione della temperatura: -40°C a +60°C
(-40°F a +140°F)

Campo di misurazione dell'umidità dell'aria: 20% a 95%

Copertura della trasmissione radio: max. 100 m (in campo aperto)

Batterie: 2 x LR03, 1,5 V (AAA)

Tipo di protezione: IPX 4

Banda di frequenza: 433,9 MHz

Potenza di trasmissione:	0,017 W
Dimensioni:	ca. 42 x 102 x 26 mm
Peso (senza batterie):	ca. 42 g

● **Sicurezza**



I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

● **Spiegazione degli avvisi**

In queste istruzioni sono contenuti i seguenti avvisi:

⚠ AVVERTENZA! Questo simbolo con l'avviso "AVVERTENZA" indica un pericolo con livello di rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenze la morte o lesioni gravi.

⚠ PRUDENZA! Questo simbolo con l'avviso "PRUDENZA" indica un pericolo con livello di rischio basso che, se non evitato, può avere come conseguenze lesioni lievi o di media gravità.

ATTENZIONE: Questo avviso evidenzia il rischio di possibili danni materiali.

Nota: questo avviso mostra informazioni utili.

● **Istruzioni di sicurezza generali**

■ **⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!**

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli on il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.
- Il materiale da imballaggio non è un giocattolo. Durante il gioco, i bambini potrebbero rimanere intrappolati e soffocare.
- Non mettere in funzione il prodotto se è danneggiato.
- Non esporre la stazione meteorologica radiocontrollata all'umidità o ai raggi diretti del sole.
- Utilizzare la stazione meteorologica radiocontrollata solo in un ambiente al chiuso.
- Il prodotto contiene alcuni componenti che possono essere mantenuti dal consumatore.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!



Non esercitare alcuna pressione sul display e tenere lontani da questo tutti gli oggetti appuntiti. In caso di rottura del display, indossare dei guanti per raccogliere i singoli pezzi.

- In caso di contatto cutaneo con del detergente per display, lavare subito la pelle con un panno pulito e abbondante acqua corrente. Se necessario, mettersi in contatto con un medico.
- In caso di contatto con del detergente per display, lavare gli occhi con abbondante acqua corrente. Mettersi immediatamente in contatto con un medico.
- In caso di ingestione del detergente per display, lavare subito il cavo orale e quindi bere una quantità sufficiente di acqua. Mettersi immediatamente in contatto con un medico.

● Istruzioni di sicurezza per le batterie

■ **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA!**

Tenere le batterie / pile lontane dalla portata dei bambini. In caso di ingestione, rivolgersi immediatamente a un medico!

- L'ingestione può causare l'ustione o la perforazione del tessuto molle e quindi la morte. 2 ore dopo l'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi.
- Non utilizzare batterie ricaricabili!
- Non caricare mai le batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.
- Non gettare mai le batterie / pile nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie / pile a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

■ **PRUDENZA! Pericolo di lesioni!**

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!
- In caso di fuoriuscita del contenuto della batteria / pila, estrarla subito dal prodotto per evitare ulteriori danni.
- Utilizzare solo batterie / pile dello stesso tipo. Non utilizzare insieme batterie / pile nuove e vecchie!
- Se il prodotto non viene utilizzato per un intervallo di tempo lungo, rimuovere la batteria / pila.

ATTENZIONE: rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati!
- Sostituire le batterie sempre in coppia.
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● Installazione

- Posizionare la stazione meteorologica radiocontrollata con il piede d'appoggio aperto **[6]** su una superficie orizzontale.
- Posizionare il sensore esterno su una superficie orizzontale. Fare attenzione a proteggere il sensore esterno dalle cadute. In orizzontale la protezione IPX4 non è garantita.

● Montaggio a parete

Nota: non montare la stazione meteorologica radiocontrollata o il sensore esterno ad un'altezza superiore ai 2 m.

La stazione meteorologica radio è progettata anche per il montaggio a parete (occhiello di sospensione **[2]**) e può essere fissata con materiale di montaggio adatto (non incluso nella fornitura). Prestare attenzione alle condizioni strutturali e garantire una ventilazione sufficiente.

Il sensore esterno (occhiello di sospensione **[19]**) può essere utilizzato solo in piedi o appeso; la posizione sdraiata non garantisce la protezione IPX4. Per il montaggio a parete, il sensore esterno può essere fissato con un materiale di montaggio adatto (non incluso nella fornitura). Prestare attenzione alle condizioni

Messa in funzione

strutturali e non superare la distanza di 100 m in terreno aperto dalla stazione radio meteorologica.

● **Messa in funzione**

Nota: la copertura massima della stazione meteorologica radiocontrollata e del sensore esterno è pari a 100 metri. Questa copertura può essere compromessa da eventuali ostacoli (muri oppure oggetti).

Nota: rimuovere i materiali da imballaggio del prodotto. Prima dell'uso, rimuovere le pellicole protettive.

Nota: la stazione meteorologica radiocontrollata e il sensore esterno possono essere posizionati su una superficie oppure fissati alla parete tramite i ganci di sospensione [2] [19].

Nota: fare attenzione alla corretta ventilazione della stazione meteorologica radiocontrollata e lasciare libere le feritoie di aerazione [5].

● **Messa in funzione del sensore esterno**

- Aprire il vano batterie [17] che si trova sul retro del sensore esterno, spostando in direzione della freccia il coperchio del vano batterie [18].
- Se necessario, estrarre prima le batterie scariche.
- Inserire nel vano batterie [17] due batterie del tipo AAA. Fare attenzione alla corretta polarità (+/-).

Il LED di controllo [20] sulla parte anteriore del sensore esterno si accende brevemente.

Vengono visualizzati la temperatura [45] e l'umidità dell'aria [44].

- Chiudere il vano batterie [17] che si trova sul retro del sensore esterno, spingendo il coperchio del vano batterie [18] in direzione opposta alla freccia.

Nota: il LED di controllo [20] si accende una volta al minuto e segnala la trasmissione radio.

● Messa in funzione della stazione meteorologica radiocontrollata

Nota: quando le batterie vengono rimosse o sono scariche, si cancellano tutte le impostazioni.

- Rimuovere il coperchio del vano batterie [8] della stazione meteorologica radio.
- Inserire due batterie AAA nel vano batterie [7]. Assicurarsi che la polarità sia corretta (+/-).
Dopo l'inserimento, il display si illumina per circa 5 secondi e viene emesso un singolo segnale acustico. Vengono visualizzate la temperatura ambiente [23] e l'umidità ambiente [25].
- Chiudere il coperchio del vano batterie [8] della stazione meteorologica radio.

● Ricerca automatica del segnale

La stazione meteorologica radiocontrollata cerca automaticamente il segnale radio del sensore esterno. Le onde radio del display [29] lampeggiano. Infine l'umidità dell'aria [31] e la temperatura [32] vengono visualizzati sul display [1].

Quando la stazione rileva il segnale radio, la procedura viene interrotta dopo 3 minuti.

Dopo inizia la ricerca del segnale DCF. L'indicatore segnale radio [34] inizia a lampeggiare (vedi fig. C). Quando il dispositivo riceve il segnale radio, le onde dell'indicazione del segnale radio iniziano a lampeggiare [34]. Modificare la posizione della stazione meteorologica radiocontrollata se non è possibile ricevere alcun segnale radio.

Solo i tasti SNOOZE / LIGHT [3], MEM | freccia giù [11] attivano le rispettive funzioni.

Nota: la ricerca segnale può essere attivata, disattivata e riattivata in base alla seguente sequenza:

- premere e mantenere premuto il tasto MEM | freccia giù **[11]** per almeno due secondi per avviare, disattivare o riattivare la ricerca segnale.

Dopo aver ricevuto correttamente il segnale radio DCF, l'ora **[36]** sarà impostata automaticamente. L'indicatore segnale radio **[34]** si spegne.

Con l'ora legale viene visualizzato il simbolo DST **[35]** (vedi fig. C).

L'ora viene sincronizzata ogni giorno alle 01:00. 02:00 e 03:00. Seguono nuove sincronizzazioni alle 04:00 e alle 05:00.

● **Utilizzo e funzionamento**

● **Impostazione manuale dell'ora**

- Premere e tenere premuto il tasto °C/°F | SET **[10]** per ca. 3 secondi.
*L'indicatore delle ore **[36]** inizia a lampeggiare.*
- Premere il tasto freccia su **[12]** o freccia giù **[11]** per modificare il valore.
- Premere il tasto °C/°F | SET **[10]** per confermare il valore impostato.
- Impostare allo stesso modo i seguenti valori (minuti, fuso orario e formato ora (12 / 24 ore)).

Se il formato è 12 ore sul display la mattina viene visualizzata la dicitura AM e il pomeriggio PM.

● **Regolazione del fuso orario**

\Quando il dispositivo si trova in un paese in cui l'ora corrente è diversa nonostante il segnale radio DCF, utilizzare la regolazione del fuso orario per utilizzare la stazione meteorologica radiocontrollata in un fuso orario diverso dall'impostazione standard (UTC + 1 = ora dell'Europa centrale). Impostare la differenza di ore (ad es. - 01) del fuso orario desiderato (vedere il capitolo "Impostazione manuale dell'ora").

● **Modifica dell'indicazione °C/°F**

- Premere brevemente il tasto °C/°F | SET **[10]**.

*Le indicazioni di temperatura ambiente **[23]** e sensore esterno temperatura **[32]** passano da °C a °F con ogni pressione del tasto.*

● **Modifica della visualizzazione °C/°F del sensore esterno**

- Aprire il vano batterie **[17]** che si trova sul retro del sensore esterno, spostando in direzione della freccia il coperchio del vano batterie **[18]**.
- Prendere un oggetto sottile.
- Premere il tasto °C/°F **[14]**.
- Chiudere il vano batterie **[17]** che si trova sul retro del sensore esterno, spingendo il coperchio del vano batterie **[18]** in direzione opposta alla freccia.

● **Attivazione della retroilluminazione della stazione meteorologica radiocontrollata**

- Premere il tasto SNOOZE / LIGHT **[3]**.

La retroilluminazione del display si accende per ca. 5 secondi.

● **Valori MAX/MIN**

I valori massimi e minimi della temperatura e umidità dell'aria vengono memorizzati dopo aver inserito le batterie.

- Premere il tasto MEM | freccia giù **[11]**.

*Viene visualizzata la dicitura "MAX" (**[26]**, **[42]**).*

*Viene visualizzata la temperatura ambiente **[23]** massima misurata nonché la temperatura del sensore esterno **[32]**.*

*Viene visualizzata l'umidità ambiente **[25]** massima misurata nonché l'umidità dell'aria del sensore esterno **[31]**.*

- Premere nuovamente il tasto MEM | freccia giù [11].
Viene visualizzata la dicitura "MIN" ([26], [42]).
Viene visualizzata la temperatura ambiente [23] minima misurata nonché la temperatura del sensore esterno [32].
Viene visualizzata l'umidità ambiente [25] minima misurata nonché l'umidità dell'aria del sensore esterno [31].
- Premere nuovamente il tasto MEM | freccia giù [11] una volta brevemente e una più a lungo.
I valori massimo e minimo vengono eliminati e nuovamente memorizzati in quel momento.

● Allarme autonomia delle batterie

In caso di bassa autonomia della batteria vengono visualizzati degli allarmi autonomia della batteria [28] e [33] sul display della stazione meteorologica radiocontrollata [1]. In caso di bassa autonomia delle batterie del sensore esterno viene visualizzato il simbolo [46] sul display del sensore esterno [21].

- Sostituire le batterie della stazione meteorologica radiocontrollata e del sensore esterno.

● Impostazione della funzione sveglia

- Premere il tasto ON/OFF | ALARM [13].
Il display visualizzerà "OFF AL".
- Premere e mantenere premuto il tasto ON/OFF | ALARM [13] per almeno due secondi.
Il display delle ore inizia a lampeggiare.
- Premere il tasto MEM | freccia giù [11] o CH | freccia su [12] per impostare l'ora desiderata.
- Confermare la selezione premendo il tasto ON/OFF | ALARM [13].

- Premere il tasto MEM | freccia giù **[11]** o CH | freccia su **[12]** per impostare i minuti desiderati.
- Confermare la selezione premendo il tasto ON/OFF | ALARM **[13]**.

L'ora della funzione sveglia è configurata.

Nota: la funzione sveglia può essere attivata solo manualmente (vedi il capitolo "Attivazione/disattivazione delle funzioni sveglia").

● Attivazione/disattivazione della funzione sveglia

L'attivazione o la disattivazione della funzione sveglia è riconoscibile dal simbolo della campana **[40]** (vedi fig. C).

1. Premere il tasto ON/OFF | ALARM **[13]**.
Il display visualizzerà "OFF AL".
2. Premere il tasto MEM | freccia giù **[11]** o CH | freccia su **[12]**.
*Verrà visualizzato il simbolo campana **[40]** e l'ora della sveglia impostata.*
La funzione della sveglia è attivata.
3. Premere nuovamente il tasto MEM | freccia giù **[11]** o CH | freccia su **[12]**.
*Il display visualizzerà "OFF AL". Il simbolo campana **[40]** non viene più visualizzato sul display.*
La funzione della sveglia è disattivata.
4. Premere due volte il tasto ON/OFF | ALARM **[13]** per ritornare al display normale.

● Snooze / spegnimento della funzione sveglia

Nota: All'ora impostata si attiva il segnale acustico della funzione sveglia. Questo segnale aumenta progressivamente d'intensità e dopo due minuti si interrompe se non segue alcuna immissione.

- Premere brevemente il tasto SNOOZE / LIGHT **[3]** per attivare la funzione snooze.

*Il simbolo snooze **[37]** (vedi fig. D) inizia a lampeggiare e il segnale di allarme si riattiva dopo 5 minuti.*

- Premere un qualsiasi tasto sul retro della stazione meteorologica radiocontrollata.

*La funzione sveglia viene disattivata e il simbolo snooze **[37]** scompare dal display.*

● Aggiunta del sensore esterno

Nota: alla stazione meteorologica radiocontrollata possono essere collegati fino a tre sensori esterni. I sensori esterni addizionali possono essere acquistati presso il servizio ordini.

- Premere brevemente il tasto CH | freccia su **[12]**.

*Cambia il canale radio. Il display visualizza il canale attualmente selezionato (1, 2 o 3) con il simbolo indicazione canale **[29]** (vedi fig. C).*

- Aprire il vano batterie **[17]** che si trova sul retro del sensore esterno, spostando in direzione della freccia il coperchio del vano batterie **[18]**.
- Utilizzare come aiuto un oggetto sottile.
- Posizionare il selettore canale **[16]** sullo stesso canale (1, 2 o 3).
- Premere e mantenere premuto il tasto CH | freccia su **[12]** fino a quando le onde radio del display canale **[29]** non iniziano a lampeggiare.
- Utilizzare come aiuto un oggetto sottile.

- Premere il tasto TX [15] per attivare manualmente la costruzione del collegamento.

La ricezione viene stabilita. La temperatura e l'umidità dell'aria vengono visualizzati sulla stazione meteorologica radiocontrollata e sul sensore esterno. Le onde radio del display canale [29] non lampeggia più.

- Chiudere il vano batterie [17] che si trova sul retro del sensore esterno, spingendo il coperchio del vano batterie [18] in direzione opposta alla freccia.

● Cambio del display dei sensori esterni aggiunti

Nota: La funzione cambio automatico canale si alterna ogni 10 secondi tra i canali dei sensori esterni aggiunti.

- Premere rispettivamente il tasto CH | freccia su [12].

Il display canale [29] cambia con ogni pressione del tasto il canale del sensore esterno (1, 2 o 3) e attiva con ogni ulteriore pressione del tasto la funzione automatica cambio canale (il display visualizza [30]).

Dopo aver aggiunto il sensore esterno al canale selezionato, il display visualizza i dati del sensore esterno.

● Raccomandazione di ventilazione

La stazione meteorologica radiocontrollata calcola il cambiamento previsto nel clima della stanza dai dati di misurazione registrati all'interno e all'esterno e fornisce una raccomandazione di ventilazione.



Ventilazione raccomandata, apertura della finestra	nessun intervento necessario	Tenere chiusa la finestra
--	------------------------------	---------------------------

● Valutazione clima ambiente

La valutazione del clima ambiente [41] si basa sull'umidità dell'aria all'interno. Lo stato "COMFORT" viene visualizzato solo quando sia l'umidità ambiente [25] che la temperatura ambiente [23] si trovano nell'ambito del campo comfort (45 - 65 %, 20 - 25 °C).

TOO WET	WET	COMFORT	DRY	TOO DRY
troppo umido	umido	comfort	secco	troppo secco
85 - 95 %	66 - 84 %	45 - 65 %	31 - 44 %	20- 30 %

● Valutazione della ventilazione

Sulla base dei valori di temperatura e umidità all'interno e all'esterno, la stazione meteorologica radiocontrollata fornisce una valutazione di come cambieranno i valori di umidità all'interno con la ventilazione.



L'umidità dell'aria aumenterà del 5 % o più



L'umidità dell'aria rimane quasi immutata e cambia solo nell'ordine del +/- 4 %



L'umidità dell'aria si riduce del 5 % o più

● Impostazione del valore limite allarme muffa

- Premere brevemente due volte il tasto ON/OFF | ALARM **13**.
*Il display visualizza il simbolo allarme muffa **39** e "OFF".*
- Premere e mantenere premuto il tasto ON/OFF | ALARM **13**.
Lampeggia il valore preimpostato "65" (umidità ambiente 65%).
- Premere il tasto MEM | freccia giù **11** o CH | freccia su **12** per ridurre o aumentare di 5 l'allarme muffa con ogni pressione (campo di impostazione 60 - 75%).
- Premere il tasto ON/OFF | ALARM **13** per confermare l'immissione e ritornare al display normale.

● Attivazione/disattivazione dell'allarme muffa

Attivazione:

- Premere due volte il tasto ON/OFF | ALARM **13**.
*Il display visualizza il simbolo allarme muffa **39** e "OFF".*
- Premere il tasto MEM | freccia giù **11** o CH | freccia su **12**.
Il display visualizza il valore limite per l'allarme muffa.
- Premere il tasto ON/OFF | ALARM **13** per confermare l'immissione e ritornare al display normale.

L'allarme muffa è attivo. Il simbolo allarme muffa **39** sarà sempre visualizzato sul display normale.

Al raggiungimento del valore limite impostato (ad es. 65%), la stazione emette un allarme acustico e il simbolo allarme muffa inizia a lampeggiare.

- Premere il tasto SNOOZE / LIGHT **[3]** per disattivare l'allarme acustico. Il simbolo allarme muffa **[39]** scompare non appena la stazione rileva il ritorno al di sotto del valore limite impostato.

Disattivazione:

- Premere due volte il tasto ON/OFF | ALARM **[13]**.
Il display visualizza il valore limite per l'allarme muffa.
- Premere il tasto MEM | freccia giù **[11]** o CH | freccia su **[12]**.
*Il display visualizza il simbolo allarme muffa **[39]** e "OFF".*
- Premere il tasto ON/OFF | ALARM **[13]** per confermare l'immissione e ritornare al display normale.

L'allarme muffa è disattivato. Il simbolo allarme muffa **[39]** non sarà più visualizzato sul display normale.

● Riavvio (RESET)

- Utilizzare come aiuto un oggetto sottile.
- Premere il tasto RESET **[4]**.
Viene emesso un unico segnale acustico.

Le impostazioni della stazione meteorologica radiocontrollata vengono ripristinate e viene riavviata la ricezione del segnale radio DCF.

● Manutenzione e pulizia

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o di nylon o oggetti di pulizia affilati o metallici come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare le superfici.
- Il prodotto non contiene alcun componente che può essere mantenuto dal consumatore.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.


● Risoluzione dei problemi

Il prodotto contiene componenti elettronici delicati. I dispositivi di trasmissione radio nelle immediate vicinanze possono interferire con il funzionamento. Rimuovere questo tipo di dispositivi dalle vicinanze del prodotto se il display evidenzia delle interferenze.

Le scariche elettrostatiche possono causare delle interferenze al funzionamento. Eliminare questo tipo di interferenze di funzionamento estraendo e rimettendo brevemente le batterie.

Ostacoli quali ad es. pareti in calcestruzzo, possono interferire con la ricezione. In questo caso, selezionare un altro punto. Fare attenzione alla copertura massima del sensore esterno (vedi dati tecnici). Questa copertura riguarda il campo aperto. Qualsiasi ostacolo riduce la copertura.

Il freddo (temperatura esterna al di sotto di 0 °C) può compromettere le prestazioni delle batterie del sensore esterno e quindi della trasmissione radio. Le batterie scariche del sensore esterno causano dei problemi di ricezione. Sostituire le batterie vecchie con delle nuove.

Se il prodotto non funziona correttamente, rimuovere le batterie per un breve momento, reinserirle o premere il tasto RESET . In questo modo tutte le impostazioni vengono ripristinate.

● Conservazione

ATTENZIONE: pericolo di danneggiamento!

- Posizionare il prodotto in modo che non possa cadere in acqua.
- Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e al riparo dal gelo, inaccessibile ai bambini.
- Pulire a fondo il prodotto (vedi capitolo "Pulizia").
- Se possibile, imballare il prodotto nel suo imballaggio originale.

- Conservare il prodotto in un luogo asciutto, al riparo dal gelo ($> = +5\text{ }^{\circ}\text{C}$) e lontano dai diretti raggi del sole.

● Servizio ordini

È possibile ordinare altri sensori esterni per fax: +49(0)6198- 5770 99 oppure online: www.inter-quartz.de. Il prezzo di un singolo sensore esterno ammonta a 5,- € più IVA e spedizione.

● Smaltimento



Il prodotto e i materiali da imballaggio sono riciclabili e devono essere smaltiti in modo differenziato in modo da contribuire al miglior trattamento dei rifiuti. Per le possibilità di smaltimento del prodotto vecchio rivolgersi alle autorità locali del proprio comune.



Fare attenzione ai contrassegni apposti sui materiali da imballaggio per lo smaltimento. Questi materiali sono contrassegnati con abbreviazioni (a) e numeri (b) che hanno i seguenti significati:

1-7: materie plastiche; 20-22: carta e cartone; 80-98: materiali leganti.



Il simbolo con il bidone della spazzatura barrato indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente obbligati a raccogliere le apparecchiature elettriche ed elettroniche separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati al termine della loro vita utile. In questo modo viene garantito un riciclaggio rispettoso dell'ambiente e a risparmio di risorse.

Le batterie e le pile che non sono integrate in modo fisso nel dispositivo elettrico o elettronico e che possono essere rimosse senza essere distrutte devono essere separati dal dispositivo in un punto di raccolta prima che venga conferito e portato a un centro di smaltimento designato. Lo stesso vale per le lampade che possono essere rimosse dal dispositivo senza distruggerle.

I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche provenienti da abitazioni private possono consegnarle presso i punti di raccolta delle autorità pubbliche per lo smaltimento dei rifiuti o presso i punti di raccolta istituiti dai produttori o dai distributori. Il conferimento delle apparecchiature vecchie è gratuito.

Quest'obbligo di ritiro gratuito vale sia per gli acquisti in negozio che per le consegne a domicilio. Il luogo di adempimento per l'obbligo di ritiro coincide con il luogo di adempimento per la consegna. I costi di trasporto non devono essere addebitati per i dispositivi restituiti.

In generale, i rivenditori sono tenuti a garantire che i vecchi dispositivi vengano ritirati gratuitamente, fornendo adeguate opzioni di restituzione entro una distanza ragionevole.

I consumatori hanno la possibilità di consegnare gratuitamente un vecchio dispositivo a un rivenditore che è obbligato a riprenderlo se ne acquista uno nuovo dello stesso valore con essenzialmente la stessa funzione. Questa possibilità esiste anche per consegne a domicilio privato. Nella vendita a distanza, la possibilità di ritiro gratuito in caso di acquisto di un nuovo dispositivo è limitata a scambiatori di calore, terminali video e dispositivi di grandi dimensioni che dispongono di un bordo esterno con una lunghezza superiore ad almeno 50 cm. Il rivenditore deve chiedere al consumatore al momento della conclusione del contratto di acquisto se intende restituire la merce. A parte questo, i consumatori possono consegnare gratuitamente fino a tre vecchi dispositivi di uno stesso tipo al punto di raccolta di un rivenditore, senza che ciò sia collegato all'acquisto di un nuovo dispositivo. Tuttavia, le lunghezze dei bordi dei rispettivi dispositivi non devono superare i 25 cm.



AVVERTENZA! Pericolo di esplosione!

Le batterie al litio (Li = litio) esauste sono esposte a un elevato rischio di incendio. Pertanto bisogna fare molta attenzione allo smaltimento a regola d'arte delle batterie e alla pile al litio esauste. Lo smaltimento errato potrebbe inoltre causare cortocircuiti interni ed esterni causati dagli effetti termici (calore) o mecca-

nicì. Un cortocircuito può causare un incendio o un'esplosione con conseguenze gravi per le persone e l'ambiente.

Pertanto, applicare del nastro isolante sui poli delle batterie e le pile al litio esauste in modo da prevenire un possibile cortocircuito.

Le batterie e le pile che non sono integrate nel dispositivo, devono essere rimosse e smaltite separatamente prima di procedere allo smaltimento del prodotto. Consegnare le batterie e le pile solo quando sono completamente scariche! Se possibile utilizzare batterie ricaricabili e non monouso.



AVVERTENZA!

Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie/pile!

Alcune sostanze contenute nelle batterie quali mercurio, cadmio e piombo sono tossiche e pericolose se lo smaltimento non viene eseguito a regola d'arte. Ad esempio, i metalli pesanti possono avere effetti tossici e nocivi su persone, animali e piante. Inoltre possono compromettere l'ambiente e la catena alimentare e finire in modo indiretto nel corpo umano attraverso l'alimentazione.



Questo simbolo indica che le batterie e le pile non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Le batterie/pile guaste o esauste devono essere riciclate ai sensi della direttiva 2006/66/UE e relative modifiche. I consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie e le pile, indipendentemente che contengano o meno sostanze come il Cd: cadmio, Hg: mercurio, Pb = piombo, Li = litio, presso una piattaforma ecologica del proprio comune/quartiere di appartenenza, oppure di consegnarle al rivenditore per lo smaltimento e il riciclo a regola d'arte di materie prime importanti quali, ad es. cobalto, nichel o rame.

La restituzione delle batterie e delle pile è gratuita.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

La copertura della garanzia inizia a partire dalla data dell'acquisto. Si raccomanda di conservare la ricevuta di acquisto. Questo documento serve per certificare l'acquisto avvenuto.

Se nell'arco di tre anni dalla data di acquisto si manifesta un difetto di materiale o produzione, a nostra discrezione, il prodotto viene riparato o sostituito gratuitamente. L'intervento di garanzia prevede che, entro tre anni dalla data di acquisto, il guasto del prodotto venga illustrato brevemente e la ricevuta di acquisto (scontrino) siano corredati di una descrizione scritta breve sul difetto e quando questo si è manifestato. Se il guasto è coperto dalla nostra garanzia, il cliente riceverà il prodotto riparato o sostituito. Dopo la riparazione o la sostituzione del prodotto non ricomincia un nuovo periodo di copertura della garanzia.

Dalla garanzia sono esclusi i danni causati da un utilizzo errato, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso, dagli interventi delle persone non autorizzate o dall'usura dei componenti (ad es. le batterie). Il periodo di garanzia non viene né prolungato né rinnovato dal servizio di garanzia.

Procedura in caso di garanzia

Per garantire il trattamento veloce della richiesta, seguire la procedura indicata sotto:

- Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 445756_2307) per attestare l'acquisto.
- Il numero articolo è riportato sulla targhetta, sulla copertina delle istruzioni per l'uso (in basso a sinistra) e sull'adesivo che si trova sul retro o sulla parte inferiore.
- In caso di malfunzionamenti o altri difetti mettersi in contatto prima di tutto telefonicamente o per e-mail con il reparto assistenza.
- Un prodotto catalogato come difettoso può essere spedito insieme alla ricevuta di acquisto (scontrino), alla descrizione del guasto e all'indicazione di quando si è verificato. La spedizione è gratuita e deve essere inviata all'indirizzo del reparto assistenza riportato sotto.

● Indirizzo del servizio assistenza

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein-Bremthal
GERMANIA
Tel.: +49 (0)6198 571825
E-mail: support@inter-quartz.de



DE 00800 5515 6616

AT 00800 5515 6616

CH 0800 563862

IAN 445756_2307

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 445756_2307) per attestare l'acquisto.



Anno di produzione: 2023



Fornitore

Fare attenzione che l'indirizzo sul retro di queste istruzioni non è l'indirizzo del servizio assistenza. Contattare prima di tutto il summenzionato servizio assistenza.

- **Dichiarazione di conformità UE semplificata CE**

Con la presente digi-tech gmbh dichiara che il prodotto "Stazione meteorologica radiocontrollata 4-LD6524" è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE, articolo 10, paragrafo 8.

È possibile scaricare le istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità dal seguente sito:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliccare sulla lente d'ingrandimento e inserire il codice articolo 4-LD6524.

digi-tech gmbh

Valterweg 27A
65817 Eppstein-
Bremthal
DEUTSCHLAND



Stand der Informationen • Version
des informations • Versione delle
informazioni: 09/2023
Ident.-No.: 4-LD6524 092023-1



IAN 445756_2307

1

